

**Г. А. Мартинович**

**КОММУНИКАТИВНО-ТЕМАТИЧЕСКИЙ  
СЛОВАРЬ**

**ПО РОМАНУ А. С. ПУШКИНА  
«ЕВГЕНИЙ ОНЕГИН»**

**2017**

**Г. А. Мартинович**  
**Коммуникативно-**  
**тематический словарь.**  
**По роману А. С. Пушкина**  
**«Евгений Онегин»**

*[http://www.litres.ru/pages/biblio\\_book/?art=27097542](http://www.litres.ru/pages/biblio_book/?art=27097542)*  
*ISBN 9785448589294*

**Аннотация**

Коммуникативно-тематический словарь составлен по роману А. С. Пушкина «Евгений Онегин», в котором, как хорошо известно, традиционно выделяются четыре главных героя и, соответственно, четыре основные темы: тема Онегина, тема Татьяны, тема Ленского и тема автора. Каждая из этих тем представлена своим словарём. Для студентов и аспирантов, интересующихся вопросами тематической организации лексики русского языка, а также для преподавателей русского языка литературы.

# Содержание

Введение	5
Содержание и построение словаря	14
Коммуникативно-тематический словарь «Евгений Онегин»	30
Конец ознакомительного фрагмента.	78

**Коммуникативно-  
тематический словарь  
По роману А. С. Пушкина  
«Евгений Онегин»**

**Г. А. Мартинович**

© Г. А. Мартинович, 2017

ISBN 978-5-4485-8929-4

Создано в интеллектуальной издательской системе Ridero

# Введение

В последние десятилетия внимание лексикографов в определенной мере переключается от традиционных семасиологических (толковых) словарей к словарям ономасиологическим (идеографическим, тематическим и т. п.). К настоящему времени в нашей стране накоплен определенный опыт по созданию тематических словарей различного характера. Примером тому могут служить как собственно тематические словари (семантические, идеографические)<sup>1</sup>, так и словари с ними соотносительные<sup>2</sup>. Работа по их производству основывается главным образом на логико-понятий-

---

<sup>1</sup> Саяхова Л. Г., Хасанова Д. М. Учебный тематический словарь русского языка. Уфа, 1977; *Русский семантический словарь: опыт автоматического построения тезауруса: от понятия к слову*. М., 1982; Морковкин и др. Лексическая основа русского языка. М., 1984; Саяхова Л. Г., Хасанова Д. М. Иллюстративный тематический словарь. М., 1989; Баранов О. С. Идеографический словарь русского языка. М., 1995; Саяхова Л. Г., Хасанова Д. М., Морковкин В. В. Русский тематический словарь. М., 2000; *Русский семантический словарь: толковый словарь, систематизированный по классам слов и значений*. Т. 1. М., 1998; т. 2. 2000; т. 3. 2007; Шушков А. А. Толково-понятийный словарь русского языка: 600 семантических групп: более 16 500 слов и устойчивых выражений. М. 2008.

<sup>2</sup> См., например: *Словарь ассоциативных норм русского языка*. М., 1977; Денисова М. А. Лингвострановедческий словарь: народное образование в СССР. М., 1978; *Словарь сочетаемости слов русского языка*. М., 1983; Чернявская Т. Н. Художественная культура СССР: лингвострановедческий словарь. М., 1984; Караулов Ю. Н. и др. Русский ассоциативный словарь: в 6 кн. М., 1994—1998; Караулов Ю. Н. и др. Русский ассоциативный словарь: в 2 т. М., 2003.

ном анализе явлений действительности и языка, обобщении предшествующего опыта и языковой интуиции авторов-составителей. В то же время современные методы лингвистического анализа, в частности ассоциативный эксперимент и дистрибутивно-статистический анализ, позволяют в значительной мере повысить степень объективности помещаемого в словарь лексического материала, т. е. сделать словарь более надежным и совершенным, а значительную часть работы над ним поставить на экспериментальную основу и автоматизировать.

Теоретической базой для создания таких словарей может служить выдвинутая нами концепция коммуникативно-тематического поля как основной структурной единицы лексикона человека. В основе этой концепции лежит тот факт, что одноименные ситуативно-тематические и ассоциативные поля, определяемые по данным двух видов ассоциирования (ассоциирование при порождении текстов и ассоциирование при порождении реакций в ассоциативном эксперименте), в своих существенных областях оказываются практически идентичными. Следовательно, есть достаточные основания утверждать, что они выявляются по результатам двух способов материализации одного и того же фрагмента *общественного* языкового сознания<sup>3</sup>. Объединение элементов этих по-

---

<sup>3</sup> *Мартинович Г. А.*: 1) Вербальные ассоциации и организация лексикона человека // Филол. науки. 1989. №3. С. 39—45; 2) Из опыта работы над учебным коммуникативно-тематическим словарем русского языка // Проблемы лексикографии: сб. статей. СПб., 1997. С. 126—142; 3) О новом типе учебного словаря рус-

лей позволяет с наибольшей полнотой и надежностью определять стандартные (существенные, воспроизводимые, социально значимые) части этого фрагмента – совокупности номинативных единиц, тематически организованных непосредственно в коммуникативных целях, которые, скорее всего, могут быть охарактеризованы как *коммуникативно-тематические поля (КТП)*. Объединения же наименований, реконструируемые на основе данных текстов и ассоциативного эксперимента, можно условно разграничить как, соответственно, *КТП-1* и *КТП-2*.

Элементами КТП являются номинативные единицы – слова и устойчивые словосочетания<sup>4</sup>. КТП-1 практически идентичны ситуативно-тематическим полям. КТП-2 не совпадают полностью с ассоциативными полями, так как под последними обычно понимают совокупности собственно реакций (словоформ и словосочетаний в той форме, в какой они непосредственно даны испытуемыми), организованных словом-стимулом. Состав КТП-2 определяется в результате

---

ского языка // Лексикография: информ. бюл. СПб., 2002. С. 4—23; 4) Текст и эксперимент: исследование коммуникативно-тематического поля в русском языке. СПб., 2008.

<sup>4</sup> В качестве наименований-словосочетаний рассматриваются все устойчивые словосочетания: лексикализованные (включая и словосочетания с приложением), терминологические, номенклатурные, собственно фразеологизмы. В формально-грамматическом отношении они расцениваются по общему категориальному признаку. Учитывается авторская обработка устойчивых словосочетаний: расширение или сужение состава, изменение грамматической формы и т. д. Например: *в цвете лет* – *в цвете лучших лет*.

незначительного уровня абстракции собственно номинативных единиц от состава ассоциативных полей (реакций).

Со структурной точки зрения КТП делится на две области: тематическую (субстантивную), состоящую из наименований-существительных, и функциональную (признаковую), состоящую из наименований-признаков (прилагательных – включая и причастия, глаголов – включая и деепричастия, а также наречий и слов категории состояния). Эти области подразделяются далее на группы и подгруппы. Делается это на основе следующих соображений.

Принято считать, что «предельно большими совокупностями слов являются части речи»<sup>5</sup>. В отечественном языкознании существует традиция (А. М. Пешковский, Л. В. Щерба и др.) делить все полнозначные слова на «субстантивные» (с обобщенным значением предмета, субстанции) – имена существительные – и «признаковые» (со значениями процессуальных и непроцессуальных признаков) – имена прилагательные, глаголы и наречия<sup>6</sup>. С этой точки зрения имена существительные предназначены главным образом для предметно-понятийного (тематического) членения явлений действительности<sup>7</sup>, тогда как признаковые слова –

---

<sup>5</sup> Плотников Б. А. Дистрибутивно-статистический анализ одной лексической группы: автореф. дис. ... канд. филол. наук. М., 1982. С. 6.

<sup>6</sup> Русская грамматика. Т. 1. М., 1980. С. 453.

<sup>7</sup> Все энциклопедические словари, как известно, описывают действительность только в терминах-субстантивах, что и является, в сущности, тематическим членением этой действительности. «Различные части речи по-разному реагируют



для обозначения признаков той или иной предметной сферы. Поэтому именно имена существительные (субстантивные наименования – слова и словосочетания) образуют собственно *тематическую* область КТП. Признаковые же слова создают функциональные участки поля, так как группируются не на основе своих собственных семантических признаков, а на основе связей и отношений с наименованиями тематических групп имен существительных, т. е. функционально. Таким образом, предлагается, по существу, функционально-тематическая классификация элементов словарной статьи.

Систематизация в словаре номинативных единиц языка на основе КТП позволяет нам представлять эти единицы в условиях их «реальной жизни», в их естественной «среде обитания», то есть показать практически все наиболее существенные лексико-семантические связи слов и устойчивых словосочетаний, составляющих то или иное КТП.

Процедура выявления состава КТП, хотя и трудоемка, но довольно проста и вполне может быть автоматизирована. С одной стороны, это ассоциативный эксперимент с последующей статистической обработкой (в том числе и машинным

---

на тематическую классификацию. Самыми „тематичными“ являются существительные... При составлении тематического словаря необходимо четко выделять, с одной стороны, слова, органически входящие в определенные тематические группы, а с другой – слова, обслуживающие эти группы» (Морковкин В. В. К вопросу об учебном тематическом словаре // Русский язык в национальной школе. 1970. №2. С. 78).

способом) полученных данных, с другой – статистическая обработка лексики тематически однородных текстов (экспериментальных тестов на определенную тему, написанных испытуемыми, оригинальных печатных произведений, материалов словарных картотек и т. п.).

Из сказанного следует, что исследование индивидуального и общественного лексикона (ассоциативно-семантических сетей, ассоциативных полей, лексического компонента речевой способности и т. п.) принципиально возможно как на основе экспериментальных данных, так и на основе данных естественных текстов. Необходимо отметить, что аналогичные закономерности уже достаточно давно находятся в поле зрения исследователей<sup>8</sup>. Но если изучение явлений ассоциативного характера в отечественной и зарубежной науке экспериментальными методами стало уже довольно обычным делом, то их целенаправленное и планомерное изучение *на основе данных текстов*, по существу, только начинается, и здесь пока много неясного и непонятного, в чем еще предстоит разобраться. И это, несомненно, необходимо сделать, так как текстовые исследования, с одной стороны, обладают целым рядом весьма существенных преимуществ

---

<sup>8</sup> См., например: Леонтьев А. А. Общие сведения об ассоциациях и ассоциативных нормах // Словарь ассоциативных норм русского языка. М., 1977. С. 10; Караулов Ю. Н. Русский язык и языковая личность. М., 1987. С. 101—102, 107; Супрун А. Е., Клименко А. П., Толстая М. С. К сопоставлению психолингвистического и дистрибутивного анализа семантики // Методы экспериментального анализа речи. Минск, 1968. С. 122.

по сравнению с экспериментальными<sup>9</sup>, с другой – открывают дополнительные, принципиально не осуществимые путем ассоциативного эксперимента, возможности изучения явлений ассоциативного плана. Например, обращение к текстовым источникам позволяет если не реконструировать полностью, то, во всяком случае, хотя бы в значительной мере восстановить ассоциативные вербальные связи не только живых, но и мертвых языков, а также связи живого языка не только в его современном состоянии, но и в те или иные исторические периоды его развития и существования и т. п. В последнем случае имеется исключительная и, в общем, уникальная возможность реконструкции характерных для тех или иных эпох ассоциативных полей. Причем такое восстановление может осуществляться как в пределах всего национального языка, так и в пределах его различных функционально-социальных вариантов (сфер, стилей, жанров и т. п.) вплоть до индивидуально-авторских, личностных.

Поэтому вполне закономерным, по нашему мнению, явля-

---

<sup>9</sup> Данные ассоциативных экспериментов в силу самой своей природы (порождение вне контекста) всегда содержат некоторый элемент неопределенности, не позволяющий в целом ряде случаев интерпретировать их однозначно, что в значительной мере затрудняет классификацию элементов КТП-2. Эта неопределенность практически полностью снимается при использовании аналогичных им данных КТП-1. Возможность обращения к контекстам позволяет в этом случае устанавливать часть речи, значение многозначного слова, лексическую и грамматическую сочетаемость, синтаксическую функцию и т. д. слова, как правило, достаточно определено (если только сама неопределенность не задана специально автором текста в особых целях).

ется создание специальных коммуникативно-тематических словарей художественных произведений, в частности, словарей той или иной темы определенного художественного произведения. При этом в зависимости от конкретных задач составляемого словаря эта тема может быть представлена как «в статике» (во всей своей целостности), так и «в динамике» (по отдельным структурно-композиционным элементам произведения – главам, частям, томам; в завязке, кульминации и развязке и т. п.)<sup>10</sup>.

Выше говорилось о том, что объединения наименований, реконструируемые на основе данных текстов и ассоциативного эксперимента, условно можно разграничить как КТП-1 и КТП-2. Создание коммуникативно-тематических словарей художественных произведений осуществляется на основе КТП-1. Однако в целях упрощения изложения материала в дальнейшем условно мы будем пользоваться только аббревиатурой КТП, помня, что речь идет о КТП-1.

---

<sup>10</sup> *Мартинович Г. А.* К проблеме создания коммуникативно-тематических словарей художественных произведений // Актуальные вопросы исторической лексикографии. СПб., 2005. С. 318—332. – Отметим также, что значительная часть работы по созданию таких словарей (в частности, составление конкордансов, алфавитно-частотных и частотных списков элементов КТП и т. п.) может осуществляться с помощью ЭВМ, что потребует решения ряда задач прикладного характера: создания машинного фонда иллюстративного материала и банка лингвистических данных (номинативных единиц), разработки соответствующего алгоритмического и программного обеспечения и т. п. Подробнее см.: *Мартинович Г. А.* Из опыта работы над учебным коммуникативно-тематическим словарем русского языка // Проблемы лексикографии. СПб., 1997. С. 126—142.

Например: КТП «Евгений Онегин», КТП «Татьяна Ларина» и т. д.

Вниманию читателей в данной работе предлагается Коммуникативно-тематический словарь, составленный по роману А. С. Пушкина «Евгений Онегин», в котором, как хорошо известно, традиционно выделяются четыре главных героя и, соответственно, четыре основные темы: тема Онегина, тема Татьяны, тема Ленского и тема автора.

# Содержание и построение словаря

Коммуникативно-тематический словарь по роману А. С. Пушкина «Евгений Онегин» состоит из словарных статей, каждая из которых представлена КТП одной из четырех основных тем произведения – «Евгений Онегин», «Татьяна Ларина», «Ленский», «Автор». Состав соответствующих КТП определяется путем дистрибутивно-статистического анализа полнозначных слов и словосочетаний темы и их местоименных заместителей. Например – *Онегин, Евгений, дитя, повеса; он, его, ему* и т. д. Однако в связи с особенностями рассматриваемого материала (лексика одной из тем художественного произведения) его анализ не является дистрибутивно-статистическим анализом в строгом смысле (ключевое слово – 2 (3, 4... и т.д.) слова справа и слева от него). Наименования исследуются в «интуитивно» определяемых «минимально необходимых и достаточных контекстах»<sup>11</sup>, то есть работа по сбору материала в данном случае во многом аналогична работе выборщиков, занимающихся составлением традиционных словарных карточек. Полностью учитывается лексика писем и прямой речи героев.

В словаре не ставится задача описания словоупотребле-

---

<sup>11</sup> Головин Б. Н. Значение слова и контекст // Тезисы докладов межвузовского симпозиума составителей «Словаря М. Горького». Киев, 1966. С. 16—17.

ний романа А. С. Пушкина, как это делается, например, в «Словаре словоупотреблений М. Горького»<sup>12</sup>. Задача словаря значительно более скромная. Она заключается в попытке представить систематизированную определенным образом лексику (точнее – номинативные единицы), использованную А. С. Пушкиным для воплощения в романе той или иной темы.

В словарную статью помещаются все полнозначные номинативные единицы (слова и словосочетания), образующие КТП. Служебные слова, выражающие, как известно, различного рода связи и отношения и являющиеся строевыми элементами, интертематичны и в тематический словарь не включаются.

В случае необходимости уточнения значения той или иной номинативной единицы в круглых скобках осуществляется его конкретизация: указывается ближайшая сочетаемость наименования – *гражданин* (кулис), в марровских кавычках приводится минимальное толкование – *эконом* («знаток экономики»), тире отмечаются употребления – *путь* (– о жизни), *твердит* (о нем, – об Онегине). Курсивом обозначаются грамматические пометы: *малый* (сущ.).

В квадратные скобки заключается наименование: а) обладателя (в широком смысле) другого явления – [*Онегина*]: воля, б) носителя признака, свойства, качества и т. п. –

---

<sup>12</sup> См.: *Словарь автобиографической трилогии М. Горького*. Вып. 1. Л., 1974. С. 9—50.

[Взгляд]: зоркий, в) субъекта действия – [Беспокойство]: овладело. В случае необходимости в круглых скобках рядом с наименованием уточняется его значение – [Пламень (ла-нит)]: мгновенный.

В целях полноты представления материала допускается использование местоименных заместителей субстантивных наименований – [Все (в жизни Татьяны)]: полно (им, – об Онегине), [Что (наука страсти)]: занимало (его лень, – об Онегине). Наиболее часто местоименные заместители по понятным причинам встречаются в КТП «Автор» – [Мы (все люди)]: учились (понемногу), [Наши (всех людей)]: страсти.

Звездочкой (\*) отмечаются восстанавливаемые слова в неполных предложениях, формально возможные подлежащие в односоставных личных предложениях и слова, обозначающие носителя состояния в безличных предложениях, главный член которых выражен словом категории состояния – [\*Домашних, гостей и т. п.]: речь (докучны ей и звуки ласковых речей), довольно (\*вина) и т. п.

Из тропов в тематической области отмечаются только употребления в сравнениях:

*В сравнении.* Лань (она... как лань лесная боязлива, – о Татьяне) 1.

Специально отмечаются употребления в прямой речи, мыслях и т. д. героев романа:

*В прямой речи Онегина.* Больной (сущ.), Дидло, другой



(сущ.), дядя, полуживой (*сущ.*) 1.

Осуществляемая классификация элементов КТП «Евгений Онегин», конечно, не является научной классификацией в строгом смысле слова. Размещение элементов КТП не подчиняется жестким правилам, а отличается достаточной гибкостью. В поле отмечается множество переходных зон, областей, участков и т. п. Одни и те же элементы (наименования) как разные лексико-семантические варианты (ЛСВ) могут оказываться в разных подгруппах<sup>13</sup>.

Так, наименование *свет* в значении «электромагнитное излучение, воспринимаемое глазом и делающее видимым окружающий мир» размещается в подгруппе «Наименования атмосферных явлений» четвертой группы «Наименования предметов и явлений окружающей среды, обстановки и т. п.». В значении «земля со всем существующим на ней, мир» – в подгруппе «Наименования вселенной, земного шара и т. п.» той же четвёртой группы. В значениях «окружающие люди, общество» и «ограниченный круг людей, составляющий высший слой привилегированных классов буржуазно-дворянского общества» – в подгруппе «Наименования групп, обществ, сообществ, коллективов и т. п.» второй группы «Наименования, относящиеся к другим лицам и персонажам романа».

---

<sup>13</sup> Значения ЛСВ определялись по данным МАС (*Словарь русского языка*: в 4 т. / РАН, Ин-т лингв. исслед.; под ред. А. П. Евгеньевой. 4-е изд., стереотип. М.: Рус. яз.; Полиграфресурсы, 1999).

Каждое КТП в словаре представляется по главам, что позволяет, во-первых, рассматривать лексику по мере развития рассматриваемой темы в романе, во-вторых, производить в случае необходимости различного рода сравнительные исследования.

В конце КТП каждой главы приводятся обобщенные частотные и алфавитно-частотные списки наименований, отмеченных в этой главе, а также таблица соотношения наименований различных частей речи и их употреблений. В конце всего КТП – обобщенные частотные и алфавитно-частотные списки всех наименований темы и таблица соотношения этих наименований и их употреблений. В этих списках однословные наименования обобщаются до уровня лексем, устойчивые словосочетания приводятся в исходной форме.

В Словаре приняты следующие обозначения:  $n$  – количество наименований,  $N$  – количество употреблений наименований.

Коэффициент разнообразия ( $K_p$ ) вычислялся по формуле –  $K_p = n/N$ .

Исследование осуществляется по тексту «Русской виртуальной библиотеки» – по электронному ресурсу <http://www.rvb.ru/pushkin/toc.htm> (РВБ: А. С. Пушкин. Собрание сочинений в 10 томах, Версия 3.2 от 22 декабря 2014 г. <http://www.rvb.ru/pushkin/01text/04onegin/01onegin/0836.htm?start=0&length=1>).

## Тематическая область

Единицами тематической области, как уже отмечалось, являются субстантивные наименования (имена существительные и субстантивные устойчивы словосочетания).

На основе тематико-понятийных признаков эта область делится на группы, подразделяемые затем на подгруппы<sup>14</sup>. Наименования в иноязычном написании помещаются в подгруппах на первом месте. Остальные наименования размещаются по убывающей частотности, которая указывается цифрой после наименования. Наименования с одинаковой частотностью размещаются в алфавитном порядке.

Тематическая область КТП «Евгений Онегин» состоит из четырех групп: I. Наименования, относящиеся к Евгению Онегину; II. Наименования, относящиеся к другим лицам и персонажам романа; III. Наименования предметов и явлений, связанных с деятельностью человека, IV. Наименования предметов и явлений окружающей среды, обстановки и т. п.

В свою очередь, в первую группу тематической области входят, например, такие подгруппы: Имена и наименования Евгения Онегина (*Онегин, Евгений, дитя, повеса...*); Наименования внешнего вида, частей тела, покровов тела и т. п. Онегина (*голова, волоса, рука...*); Наименования яв-

---

<sup>14</sup> Названия некоторых подгрупп даются условно.

лений внутреннего мира Онегина (*страсть, скука, любовь, мечта, грусть...*); Наименования видов и способов существования Онегина (*жизнь, судьба, жребий...*); Наименование состояний, положений Онегина (*хандра, недуг, сон...*); Наименования видов деятельности, поступков, поведения, действий и т. п. Онегина (*свидание, труд, измена, разговор...*) и другие.

По понятным причинам состав КТП «Автор» определялся преимущественно на основе дистрибутивного анализа местоименных заместителей, которые помещаются в первой подгруппе первой группы, но в списках наименований не приводятся и в количественных подсчетах не учитываются.

Во вторую группу – подгруппы: Имена и наименования человека (*друг, дядя, отец, актриса...*); Имена и наименования литературных, мифологических, эпических, сказочных и т. п. персонажей (*Гомер, Диана, Зевес...*); Наименования явлений внутреннего мира других персонажей (*ум, воля, злоба...*); Наименование состояний других персонажей (*нега*); Наименования видов деятельности, поступков, поведения, действий и т. п. других персонажей (*вздых, крик, сплетни, спор...*) и другие.

В третью группу – подгруппы: Наименования зрелищ, балов, игр, развлечений и т. п. (*бал, обед, балет, вечер, маскарад, праздник...*); Названия и наименования словесных произведений (*книга, письмо, стихи, эпиграмма, анекдот...*);

Наименования свойств, качеств и т. п. словесных произведений (*бред* (в книгах), *злость* (эпиграмм), *скука* (в книгах), *смысл*...); Наименования стихотворных размеров (*хорей*, *ямб*); Наименования продуктов производства (*золото*, *лес*, *сало*...) и другие.

В четвертую группу – подгруппы: Наименования земного шара, стран, мест и т. п. (*земля*, *государство*, *страна*); Названия и наименования населенных пунктов, мест проживания и т. п. (*деревня*, *Париж*, *Цареград*); Названия и наименования строений, сооружений, элементов городского пейзажа и т. п. (*Нева*, *бульвар*, *гранит*, *Летний сад*...); Названия и наименования учреждений, заведений и т. п. (*театр*, *завод*, *Talon* («ресторан») ...); Наименования жилищ (*двор*, *дом*); Наименования элементов зданий, учреждений, жилищ и т. п. (*кабинет*, *гостиная*, *потолок*, *ступени*...); Наименования предметов мебели, убранства и т. п. (*постеля*, *стол*, *кресло*, *тафта*, *хрусталь*...); Наименования предметов туалета (*гребенка*, *духи*, *ножницы*, *пилочка*...); Наименования предметов одежды и носильных вещей (*брегет*, *боливар*, *жилет*, *фрак*...); Наименования блюд, продуктов и т. п. (*roast-beef*, *ананас*, *вино кометы*, *котлеты*...); Наименования видов и средств передвижения (*дрожки*, *какета*, *санки*...); Наименования элементов ландшафта (*лес*, *поле*, *дуброва*, *роща*, *холм*, *ручей*...); Наименования атмосферных явлений (*пыль* (морозная)); Наименования временных явлений (лет, дней, частей суток и т. п.) (*день*, *год* (*лет*), *пора*, *утро*...) и другие.

Аналогичную структуру имеют и остальные КТП – «Татьяна Ларина», «Владимир Ленский» и «Автор».

В ряде случаев установление принадлежности субстантивных наименований к той или иной группе или подгруппе вызывает определенные трудности, возникающие из-за возможности неоднозначной трактовки положения этих наименований в структуре поля. Наиболее показательными здесь являются некоторые наименования III («Наименования предметов и явлений, связанных с деятельностью человека») и IV («Наименования предметов и явлений окружающей среды, обстановки и т. п.») групп. Например, существительное *гранит* («набережной Невы»), с одной стороны, можно считать наименованием предметов и явлений, связанных с деятельностью человека (и, следовательно, отнесено к наименованиям III группы), с другой – наименованием предметов и явлений окружающей Онегина среды, обстановки и т. п. (и отнесено, соответственно, к наименованиям IV группы). Аналогичное отношение возможно и к таким наименованиям, как *ложка* («в театре»), *полка* («с книгами»), *штофные обои* и другим. Вопрос о размещении подобных наименований решается во многом субъективно – по признаку, представляющемуся нам в данном случае наиболее существенным.

*Однородные подлежащие* с общим сказуемым (сказуемыми) или зависимым членом предложения, относящиеся к разным подгруппам, в признаковой части помещаются

в подгруппу по первому подлежащему в тексте: *И нас пленяли вдалеке / рожок и песня удаляя...* [Рожок и песня]: пленяли.

Каждое субстантивное наименование, входящее в состав сравнений, помещается в соответствующую подгруппу. Например, *Онегин* (сравнение – *Онегин... как dandy лондонский одет*) – в подгруппе «Имена и наименования Евгения Онегина» первой группы, *dandy* – в подгруппе «Имена и наименования человека» второй группы. Субстантивный компонент сравнения *Ольга* (*Ольга... Авроры северной алей и легче ласточки влетает*) отмечается в подгруппе «Имена и наименования человека» второй группы, компонент *ласточка* – в подгруппе «Наименования животных» четвертой группы и компонент *северная Аврора* – в подгруппе «Наименования небесных тел» четвертой группы.

Во избежание излишней дробности классификации наименования, каждое из которых могло бы составить самостоятельную подгруппу, в отдельных случаях условно объединяются в одну подгруппу. Так, наименования *мода*, *роскошь*, *потеря* («наследства») и другие объединены в подгруппе «Наименования различных предметов и явлений, связанных с жизнью и деятельностью человека» III группы.

Следует отметить, что некоторые непринципиальные, с нашей точки зрения, перемещения отдельных наименований в структуре поля вполне возможны, что практически не влияет на представленную в словаре общую картину этого

поля, особенно в ее существенной части.

## **Функциональная область**

Единицами функциональной области являются: 1. Адъективные наименования (имена прилагательные), 2. Партисипиальные наименования (причастия), 3. Вербальные наименования (глаголы) 4. Вербоидальные наименования (деепричастия), 5. Адвербиальные наименования (наречия), 4. Безлично-предикативные наименования (слова категории состояния).

Наименования, составляющие функциональную область поля, группируются, как уже отмечалось, не на основе своих собственных семантических признаков, а *на основе связей и отношений с единицами определенных тематических групп субстантивных наименований*, а тем самым и с самими этими группами.

В подгруппах на первом месте помещаются наименования, относящиеся непосредственно к заглавному имени, остальные к другим наименованиям, расположенным по алфавитному порядку – [Евгений, Онегин, он]: довольный, подобный, полусонный, преданный, свободный, томный, угрюмый 1. [Воспитанник]: примерный 1. [Гений]: истинный 1. [Гражданин]: почетный 1. [Дитя]: утомленный 1. [Житель]: сельский 1. [Законодатель]: злой 1. [Малый]: ученый 1. [Мы (Онегин и автор)]: беспечны, чувствительны 1. [Обожатель]:



непостоянный 1. [Повеса]: молодой, пылкой 1. [Приятель]: добрый 1. [Хозяин]: полный 1. [Эконом]: глубокий 1.

*Имена прилагательные* в соответствии с их двумя основными функциями группируются на основе непредикативных (в функции определения) и предикативных (в функции сказуемого) связей с субстантивными наименованиями.

*Причастия*, как известно, занимают промежуточное положение между прилагательными и глаголами. По семантике (категориальному значению) они ближе к глаголу (обозначают переменный (процессуальный) признак, признак-действие), имеют морфологические категории, общие как с глаголами, так и с прилагательными, функционально (по основным функциям в предложении) – ближе к прилагательному. Именно это последнее обстоятельство (общность функций) позволяет в словаре данного типа объединять причастия с прилагательными.

В значительных по составу подгруппах имена прилагательные и причастия разграничиваются по функции.

### ***Подгруппа 1.***

*В функции определения.* [Евгений, Онегин, он]: довольный, подобный, полусонный, преданный, свободный, томный, угрюмый 1. [Воспитанник]: примерный 1. [Гений]: истинный 1. [Гражданин]: почетный 1. [Дитя]: утомленный 1. [Житель]: сельский 1. [Законодатель]: злой 1. [Малый]: ученый 1. [Мы (Онегин и автор)]: беспечны, чувствительны 1. [Обожатель]: непостоянный 1. [Повеса]: молодой, пылкой 1.

[Приятель]: добрый 1. [Хозяин]: полный 1. [Эконом]: глубокий 1.

*В предикативной функции.* [Евгений, Онегин, он]: готов (увидеть), здоров, красноречив, мил, молчалив, небрежен, недоволен, неосторожен, одет (как dandy), острижен, рад, счастлив (был ли), уверен, угрюм, умен 1; (мог казаться) мрачным, (мог являться) внимательным, гордым, послушным, равнодушным, (умел казаться) новым 1. [Воспитанник]: одет 2, раздет 1. [Мы (Онегин и автор)]: разведены (судьбою) 1. [Ребенок]: мил, резов 1.

*Глаголы* относятся к той или иной подгруппе на основе обозначения ими грамматического субъекта действия. В случае односоставных предложений – логического субъекта действия:<sup>15</sup> [Онегину]: хотелось (уничтожить соперников).

Глаголы совершенного и несовершенного вида всегда рассматриваются как самостоятельные (отдельные) наименования.

В значительных по составу подгруппах глаголы представ-

---

<sup>15</sup> Термин *действие* в названиях глагольных групп и подгрупп употребляется в условном обобщенно-грамматическом значении «В категории глагола основным значением, конечно, является только действие, а вовсе не состояние... когда мы говорим *больной лежит на кровати* или *ягодка краснеет в траве*, мы это л е ж а н и е и к р а с н е н и е представляем не как состояние, а как действие» (Щерба Л. В. О частях речи в русском языке // Щерба Л. В. Избранные работы по русскому языку. М., 1957. С. 76). В словарной статье субстантивное наименование, с которым связано соответствующее наименование функциональной области, заключается в квадратные скобки.

ляются в тех грамматических формах, в которых употреблены в тексте романа. Отмечаются также безличные употребления глагольных форм и функции инфинитива.

### ***Подгруппа 1.***

1) В форме прошедшего времени. [Евгений, Онегин, он]: мог 5, знал, умел, читал 3, вошел, имел, нашел, поскакал, оставил, увидел 2, бранил, взглянул, взлетел (по ступеням), взялся (за перо), видел, вышел, выходил, готовил... и т. д.

– *Безличное употребление*. [Онегину]: хотелось (уничтожить) 1.

*В прямой речи Онегина*. [Я]: терпел (балеты) 1.

2) В форме настоящего времени. [Евгений, Онегин, он]: едет 3, входит, гуляет, идет, наводит (лорнет), садится 1. [Дитя]: спит 1.

3) В форме простого будущего времени. [Евгений, Онегин, он]: проснется, начнет 1. [Проказник]: поскачет 1.

4) В форме инфинитива.

А) *В составе сказуемого*. [Евгений, Онегин, он]: (готов был) увидеть; (мог) заставить, изнывать, изъясняться, лицемерить, разуверять, ревновать... и т. д.

Б) *В функции подлежащего*.

*В прямой речи Онегина*. Вздыхать, думать, забавлять, подносить, поправлять (коварство); (с больным) сидеть (скука) 1.

В) *В функции зависимого члена*. [Евгений, Онегин, он]: (страсти не имея не) щадить (жизни), (едет) одеться; (имел

талант) возбуждать (улыбку) ... и т. д.

– *Безличные употребления*. [Онегин]: (знал довольно полатыни, чтоб) потолковать, поставить (vale), разбирать (эпиграфы) 1. [Онегину]: (езде) поспеть (немудрено), (хотелось) уничтожить (соперников) 1.

5) В форме деепричастия. [Евгений, Онегин, он]: боясь (осуждений), (не) видя (потери), дыша (одним) ... и т. д.

*В прямой речи Онегина*. (Не) отходя (ни шагу прочь) 1.

*Деепричастия* в функциональном отношении, с одной стороны, сближаются с наречиями (функция обстоятельства), с другой – с глаголами, так как, обозначая добавочное действие, обычно употребляются в предложении в качестве дополнительных предикатов. Именно на этом основании они рассматриваются вместе с глаголами.

*Наречия и наречные словосочетания*, как известно, обозначают непроецессуальные признаки признаков (процессуальных (чаще) и непроецессуальных), вторые признаки и т. п., а также признаки предметов (*дверь справа*). Поэтому в большинстве случаев наречные наименования связаны с субстантивными наименованиями опосредованно – посредством глаголов, прилагательных, причастий и других наречий. В подгруппах наречия размещаются вслед за расположенными в алфавитном порядке наименованиями, признаки которых они обозначают.

**Подгруппа 1.** [Madame]: (ходила за Онегиным) сперва 1. [Monsieur l'Abbé, Monsieur, француз]: (брал) слегка, (сме-

нил Madame) потом, (учил) шутя 1. [Дядя]: при смерти 1. [Каверин]: (ждет) уж 1. [Красавицы]: (были предмет дум) (не) долго 1. [Мы (автор и читатели)]: (поспешим на бал) лучше 1. [Недрузи и други]: (съезжались) со всех сторон 1. [Отец]: (скончался) тогда 1. [Рогоносец]: (довольный) всегда 1. [Я (автор)]: (рад заметить разность) всегда 1.

*Безлично-предикативные слова* включают слова категории состояния, понимаемые в самом широком смысле: *пора, горе, слава; можно, нельзя, надо; тихо, холодно, свободно; закрыто, открыто, занято.*

Таким образом, функциональная область в целом представлена следующими группами наименований: 1. Имена прилагательные и причастия, 2. Глаголы и деепричастия, 3. Наречия и наречные словосочетания, 4. Слова категории состояния.

# Коммуникативно-тематический словарь «Евгений Онегин»

## Глава первая

### ТЕМАТИЧЕСКАЯ ОБЛАСТЬ (субстантивные наименования)

#### *Первая группа*

Наименования, относящиеся к Евгению Онегину

**Подгруппа 1. Имена и наименования Евгения Онегина.** Онегин 14, Евгений 7, дитя, педант, повеса 2, воспитанник, враг (порядка), гений (науки страсти), герой, гражданин (кулис), житель, законодатель (театра), знаток, малый (*суиц.*), наследник, обожатель, отступник (наслаждений), приятель, проказник, расточитель (порядка), ребенок, философ, фронт, хозяин, эконом («знаток экономики») 1.

*В сравнении.* Евгений (второй Чадаев, мой Евгений 1, стоял задумчиво Евгений, как описал себя пиит, – об М. Н. Муравьеве 1) 2, Онегин (Онегин... как dandy лондонский одет 1) 1.

**Подгруппа 2. Наименования внешнего вида, частей тела, покровов тела и т. п. Онегина.** Вид (знатока), голова, зубы, волоса, ногти, рука, слеза 1.

**Подгруппа 3. Наименования явлений внутреннего мира Онегина (чувств, мыслей, отношений, черт характера и т. п.).** Страсть («чувство к женщине» 2, «интерес, увлеченность» 1) 3, надежда, наслаждение, ум, чувство 2, грусть, дружба («чувство и деятельность»), дума, душа, жажда, любовь, мечта, мука, отрада, отчаянье, охота («желание»), память, преданность, рассеянье («невнимательность»), сожаленье, странность, талант, цель («намерение, желание»), черты (– о внутреннем мире) 1. [Онегина и автора]: любовь, разность («различие»), сердце («душевный мир»), страсть 1.

*В сравнении.* Мечта (как в лес зеленый из тюрьмы перенесен колодник сонный, так уносились мы мечтой к началу жизни молодой, – об Онегине и авторе) 1.

*В прямой речи Онегина.* Коварство 1.

**Подгруппа 4. Наименования свойств, качеств, действий и т. п. явлений внутреннего мира Онегина.** Отрада (чувств), предмет (дум), пустота (душевная) 1. [Онегина и автора]: жар (сердца), игра (страстей) 1.

**Подгруппа 5. Наименования видов и способов существования Онегина.** Жизнь («физиологическое состояние» 2, «времяпрепровождение» 1) 3, судьба, путь (– о жизненном пути), жребий («доля, судьба») 1. [Онегина и автора]: жизнь, судьба 1.

*В сравнении.* Жизнь (как в лес зеленый из тюрьмы перенесен колодник сонный, так уносились мы мечтой к началу

жизни молодой, – об Онегине и авторе) 1.

**Подгруппа 6. Наименования свойств, качеств и т. п. видов и способов существования Онегина.**

*В сравнении.* Начало (как в лес зеленый из тюрьмы перенесен колодник сонный, так уносились мы мечтой к началу жизни молодой, – об Онегине и авторе) 1.

**Подгруппа 7. Наименования возраста и возрастных периодов Онегина.** Лета (юные), юность 1. [Онегина и автора]: день, утро (утро дней, – о молодости) 1.

**Подгруппа 8. Наименование состояний, положений Онегина (физических, психических и т. п.).** Скука 2, хандра, лень, сон 1.

*В сравнении.* Хандра (и бегала за ним она, как тень иль верная жена, – о хандре), недуг, сплин (недуг... подобный английскому сплину) 1.

*В прямой речи Онегина.* Скука 1.

**Подгруппа 9. Наименования общественных положений, отношений и т. п. Онегина.** Свобода 1.

**Подгруппа 10. Наименования видов деятельности, поступков, поведения, действий и т. п. Онегина.** Перо («предмет и литературная деятельность»), свиданье, труд 2, безделье, вздох, взор, забава, звук (для звуков жизни не щадить, – о поэтической деятельности), измена, лесть, молчанье, обман, победа, разговор, сети (– о любовных уловках), спор, шалость, язык («речь») 1. [Онегина и автора]: романы (– о любовных похождениях) 1.



## *Вторая группа*

Наименования, относящиеся к другим лицам и персонажам романа

**Подгруппа 1. Имена и наименования других лиц и персонажей.** Monsieur (– о гувернере) 2, Madame (– о гувернантке) 1, Monsieur l'Abbé (– о гувернере) 1, дань (– о теле дяде), друг, дядя 3, дама, люди, отец, старик 2, Адам Смит, актриса, богиня (– о красавице), Гомер, жена, женщина, заимодавец, Каверин, кокетка, красавица, красotka, многий (*сущ.*), муж, мужчина, невинность (– о девушках), недруг, охотники (до похорон), покойник, причудница, родные (*сущ.*), рогоносец, соперник, судья («человек, высказывающий суждения»), супруг, управитель, услуга («прислуга»), ученик (Фобласа, – о супругах любовниц Онегина), Феокрыт, француз (– о гувернере), швейцар, Ювенал 1.

*В сравнении.* Dandy (Онегин... как dandy лондонский одет), жена (и бегала за ним она, как тень иль верная жена, – о хандре), колодник (как в лес зеленый из тюрьмы перенесен колодник сонный, так уносились мы мечтой к началу жизни молодой, – об Онегине и авторе), пиит (стоял задумчиво Евгений, как описал себя пиит, – о М. Н. Муравьеве), Чадаев (второй Чадаев, мой Евгений) 1.

*В прямой речи Онегина.* Большой (*сущ.*), Дидло, другой (*сущ.*), дядя, полуживой (*сущ.*) 1.

**Подгруппа 2. Имена и наименования литературных,**

**мифологических, эпических, сказочных, суеверных и т. п. персонажей.** Амур, Зевес, змея, Ромул, Фоблас, Фортуна, черт 1.

*В сравнении.* Child-Harold (как Child-Harold, угрюмый, томный в гостиных появлялся он, – об Онегине), Венера (он... подобный ветреной Венере, – об Онегине) 1.

*В прямой речи Онегина.* Черт 1.

**Подгруппа 3. Наименования групп, обществ, сообществ, коллективов и т. п.** Свет 7, дом («семья, семейство»), кулисы (– о театральной актерской среде), Лондон («жители Лондона»), цех (– о сообществе литературных деятелей) 1.

**Подгруппа 4. Наименования свойств, качеств, действий и т. п. групп, обществ, сообществ, коллективов и т. д.** Бремя (условий света), сплетни (света), условия (света), шум (света) 1.

**Подгруппа 5. Наименования частей тела, других персонажей.** Лицо, нога 1.

**Подгруппа 6. Наименования явлений внутреннего мира других персонажей (чувств, мыслей, отношений, черт характера и т. п.).** [Кокеток, красавиц]: сердце («душевный мир») 2, предубеждение, умиление 1. [\*Людей]: вкус, ум 2, толк («ум, понятливость»), прихоть 1.

*В прямой речи Онегина.* [Дяди]: правило 1.

**Подгруппа 7. Наименования свойств, качеств, действий и т. п. явлений внутреннего мира других персо-**

**нажей.** Звук (сердца) 1.

**Подгруппа 8.** Наименования явлений внутреннего мира мифологических, эпических, суеверных и т. п. персонажей (чувств, мыслей, отношений, черт характера и т. п.). [Зевеса]: воля 1. [Фортуны и людей]: злоба 1.

**Подгруппа 9.** Наименование видов и способов существования других персонажей. [Дяди]: кончина 1.

**Подгруппа 10.** Наименование состояний, положений других персонажей (физических, психических и т. п.). Нера 1.

**Подгруппа 11.** Наименования видов деятельности, поступков, поведения, действий и т. п. других персонажей. [Дам]: улыбка 1. [Кокеток, красавиц]: взгляд, вздох, ласка, признание 1. [\*Кучера]: крик 1. [\*Людей]: забава, осуждение, похороны, промысел, спор, суета, тяжба 1.

*В прямой речи Онегина.* [Дяди]: пример (– о поведении дяди) 1.

### *Третья группа*

Наименования предметов и явлений, связанных с деятельностью человека

**Подгруппа 1.** Названия и наименования словесных произведений. Письмо, стихи, эпиграмма 2, анекдот, бытописание, доклад («сообщение»), записочка, песня, посланье, приглашение, шутка, Энеида, эпиграф 1.

**Подгруппа 2.** Наименования свойств, качеств и т. п.

**словесных произведений.** Желчь (шутка, с желчью пополам), злость (эпиграмм), огонь (эпиграмм), пыль (хронологическая) 1. [*\*В книгах*]: бред, вериги («ограниченность, скованность и т. п.»), новизна, обман, скука, смысл (смысла нет), совесть, старина, старое (*суиц.*) 1.

**Подгруппа 3. Наименования элементов речи, частей словесных произведений и т. п.** Vale, конец (письма), слово 1.

**Подгруппа 4. Наименования книг, журналов и т. п.** Книга 2.

**Подгруппа 5. Наименования собраний книг.** Отряд, семья 1.

**Подгруппа 6. Наименования стихотворных размеров.** Хорей, ямб 1.

**Подгруппа 7. Наименования языков.** Латынь 1.

**Подгруппа 8. Наименования наук, знаний, поучений и т. п.** Наука 2, мораль («нравоучение») 1.

*В прямой речи Онегина.* Наука («урок, назидание») 1.

**Подгруппа 9. Наименования зрелищ, балов, веселий, игр, развлечений и т. п.** Бал 5, обед 2, балет, бостон («карточная игра»), вечер («вечернее собрание гостей»), карты («игра в карты»), маскарад, пир, праздник 1.

*В прямой речи Онегина.* Балет 1.

**Подгруппа 10. Наименования свойств, качеств и т. п. зрелищ, балов, веселий, игр, развлечений и т. п.** Шум (бала) 1.

**Подгруппа 11. Наименования танцев.** Мазурка 1.

**Подгруппа 12. Наименования предметов застолья и их частей.** Бокал («сосуд и содержимое»), бутылка («сосуд и содержимое»), пробка 1.

**Подгруппа 13. Наименования блюд, продуктов, напитков и т. п.** Beef-steaks, roast-beef, ананас, вино кометы, котлеты, кухня (французская), Страсбурга пирог, роскошь (— о трюфелях), страсбургский пирог, сыр лимбургский, трюфли 1.

**Подгруппа 14. Наименования свойств, качеств, действий и т. п. блюд, продуктов, напитков и т. п.** Жир (котлет), ток (вина кометы), цвет (французской кухни) 1.

**Подгруппа 15. Наименования медицинских препаратов.**

*В прямой речи Онегина.* Лекарство 1.

**Подгруппа 16. Наименования предметов мебели, убранства и т. п.** Постеля 3, полка, стол 2, бронза («изделия из бронзы»), зеркало, кресло, тафта («занавеска из тафты»), трубка, фарфор («изделия из фарфора»), хрусталь («флакон из хрусталя») 1.

*В прямой речи Онегина.* Подушка 1.

**Подгруппа 17. Наименования материалов отделки трубок.** Янтарь («инкрустация из янтаря на трубках») 1.

**Подгруппа 18. Наименования музыкальных инструментов.** Рожок 1.

**Подгруппа 19. Наименования предметов туалета.**

Гребенка, духи, ножницы, пилочка, щетка 1.

**Подгруппа 20. Наименования предметов одежды и носильных вещей.** Брегет, наряд, убор 2, боливар, воротник, двойной лорнет, жилет, одежда, панталоны, туалет, фрак 1.

**Подгруппа 21. Наименования звуков часов.** Звон (брегета) 1.

**Подгруппа 22. Наименования видов и средств передвижения.** Дрожки, карета, почта (– о почтовых), почтовые (сущ.), санки 1.

**Подгруппа 23. Наименования продуктов производства.** Золото, лес, сало, продукт 1.

**Подгруппа 24. Наименование военных действий и предметов, использующихся в военных действиях.** Брань, сабля, свинец (разлюбил он наконец и брань, и саблю, и свинец, – об Онегине) 1<sup>16</sup>.

**Подгруппа 25. Наименования мер, количеств и т. п.** Полк (заимодавцев) 1.

**Подгруппа 26. Наименования мер стоимости.** Деньги 1.

**Подгруппа 27. Наименования различных предметов и явлений, связанных с жизнью и деятельностью че-**

---

<sup>16</sup> Н. Л. Бродский пишет: «Артель передовой офицерской молодежи, которая входила в состав Союза спасения, не была чужда Онегину... Но Онегин разлюбил „и брань, и саблю, и свинец“, т. е. перестал бывать на собраниях военной молодежи» (Бродский Н. Л. «Евгений Онегин» роман А. С. Пушкина. М., 1950. С. 55).

**ловека.** Мода 3, роскошь 2, залог, наследство, порядок, потеря, причина (недуга), род 1.

*В сравнении.* Тень (и бегала за ним она, как тень иль верная жена, – о хандре) 1.

#### *Четвертая группа*

Наименования предметов и явлений окружающей среды, обстановки и т. п.

**Подгруппа 1. Наименования вселенной, земного шара, стран и т. п.** Земля (бытописание земли), государство («страна»), страна 1.

**Подгруппа 2. Наименования видов состояния поверхности моря.** Волны (Балтические волны, – о Балтийском море) 1.

**Подгруппа 3 Названия и наименования населенных пунктов, мест проживания и т. п.** Деревня 2, Париж, Цареград 1.

**Подгруппа 4. Названия и наименования элементов городского пейзажа.** Нева 2, берег, бульвар, воды, гранит (– о набережной Невы), Летний сад, мостовая, небо, улица 1.

**Подгруппа 5. Наименования свойств, качеств и т. п. элементов городского пейзажа.** Простор (и там гуляет на просторе, – о бульваре), стекло (вод) 1.

**Подгруппа 6. Названия и наименования учреждений, заведений, предприятий и т. п.** Talon («ресторан») 1, театр 2, завод 1.

*В сравнении.* Тюрьма (как в лес зеленый из тюрьмы перенесен колодник сонный, так уносились мы мечтой к началу жизни молодой, – об Онегине и авторе) 1.

**Подгруппа 7. Наименования зданий, строений, жилищ и т. п.** Двор («дворец, особняк») 2, дворец 1.

**Подгруппа 8. Наименования частей, элементов и т. п. зданий, строений, жилищ, учреждений и т. п.** Кабинет, сцена 2, гостиная (*суиц.*), ложа, потолок, сени, ступени, уборная (*суиц.*), ярус 1.

**Подгруппа 9. Наименования явлений, существующих в жилищах, зданиях, постройках и т. п.** Тень, тишина 1.

**Подгруппа 10. Наименования элементов ландшафта.** Земля 3, поле 2, воды (– о реках, озерах и т. п.), дуброва, лес, роща, холм, ручей 1.

*В сравнении.* Лес (как в лес зеленый из тюрьмы перенесен колодник сонный, так уносились мы мечтой к началу жизни молодой, – об Онегине и авторе) 1.

**Подгруппа 11. Наименования явлений, создаваемых элементами ландшафта.** Журчанье (ручья), прохлада (дубровы) 1.

**Подгруппа 12. Наименования явлений, связанных с дорогой.** Пыль 1.

**Подгруппа 13. Наименования атмосферных явлений.** Пыль (морозная) 1.

**Подгруппа 14. Названия и наименования небесных тел.** Диана («луна»), лик (Дианы) 1.



**Подгруппа 15. Наименования временных явлений** (лет, времен года, дней, частей суток и т. п.). День, пора 4, лета, утро 2, время, минута, ночь, полночь, срок, час 1.

*В прямой речи Онегина.* День, ночь 1.

**Подгруппа 16. Наименования свойств, качеств, действий и т. п. временных явлений.** Дыханье (ночи) 1.

## ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ОБЛАСТЬ

(признаковые наименования)

## Имена прилагательные и причастия

### *Первая группа*

Наименования признаков Евгения Онегина

### **Подгруппа 1.**

*В функции определения.* [Евгений, Онегин, он]: довольный, подобный, полусонный, преданный, свободный, томный, угрюмый 1. [Воспитанник]: примерный 1. [Гений]: истинный 1. [Гражданин]: почетный 1. [Дитя]: утомленный 1. [Житель]: сельский 1. [Законодатель]: злой 1. [Малый]: ученый 1. [Мы (Онегин и автор)]: беспечны, чувствительны 1. [Обожатель]: непостоянный 1. [Повеса]: молодой, пылкой 1. [Приятель]: добрый 1. [Хозяин]: полный 1. [Эконом]: глубокий 1.

*В предикативной функции.* [Евгений, Онегин, он]: готов (увидеть), здоров, красноречив, мил, молчалив, небрежен,

недоволен, неосторожен, одет (как dandy), острижен, рад, счастлив (был ли), уверен, угрюм, умен 1; (мог казаться) мрачным, (мог являться) внимательным, гордым, послушным, равнодушным, (умел казаться) новым 1. [Воспитанник]: одет 2, раздет 1. [Мы (Онегин и автор)]: разведены (судьбою) 1. [Ребенок]: мил, резов 1.

**Подгруппа 2.** [Вид]: ученый 1. [Слеза]: послушная 1.

**Подгруппа 3.** [Грусть]: нежная 1. [Дума]: привычная 1. [Душа]: полная (сожалений) 1. [Наслаждение]: бурное, ежедневное 1. [Отчаянье]: готовое 1. [Преданность]: невольная 1. [Рассеянье]: большое 1. [Страсть]: высокая, нежная 1. [Странность]: неподражательная 1. [Талант]: счастливый 1. [Ум]: охлажденный, резкий 1. [Цель]: похвальная 1. [Чувство]: изнеженное 1. [Любовь (Онегина и автора)]: прежняя 1.

*В прямой речи Онегина.* [Коварство]: низкое 1.

**Подгруппа 4.** [Пустота]: душевная 1.

**Подгруппа 5.** [Жизнь]: готова, однообразна, пестра 1. [Жизнь (Онегина и автора)]: молодая 1. [Путь]: прежний 1.

**Подгруппа 6.** Нет.

**Подгруппа 7.** [Лета]: юные 1. [Юность]: мятежная 1.

**Подгруппа 8.** [Лень]: тоскующая 1. [Недуг]: подобный (сплину) 1. [Сплин]: английский 1. [Хандра]: русская 1.

**Подгруппа 9.** Нет.

**Подгруппа 10.** [Взор]: быстр, дерзок, нежен, стыдлив 1. [Лесть]: приятная 1. [Победа]: блистательная 1. [Свиданье]:

тайное 1. [Спор]: язвительный 1. [Труд]: тошен, упорный 1.

### *Вторая группа*

Наименования признаков других лиц и персонажей романа

**Подгруппа 1.** [dandy]: лондонский 1. [Актриса]: очаровательная 1. [Дама]: незнакомая 1. [Дань]: готовая (земле) 1. [Дядя]: рад (проститься) 1. [Жена]: верная 1. [Кокетка]: записная 1. [Колодник]: перенесен, сонный 1. [Красотка]: молодая 1. [Муж]: блаженный 1. [Рогоносец]: величавый, довольный 1. [Старик]: недоверчивый 1. [Судья]: решительный, строгий 1. [Супруг]: лукавый 1. [Ученик]: давний 1. [Француз]: убогой 1. [Я (автор)]: озлоблен, рад (заметить) 1.

**Подгруппа 2.** [Венера]: ветреная 1. [Фортуна]: слепая 1.

**Подгруппа 3.** [Лондон]: щепетильный 1. [Полк]: жадный 1. [Свет]: большой, ученый 1. [Цех]: задорный 1.

**Подгруппы 4 – 5.** Нет.

**Подгруппа 6.** [Вкус (\*людей)]: голодный, последний 1. [Прихоть (\*людей)]: обильная 1. [Ум (\*людей)]: чужой 1.

*В прямой речи Онегина.* [Правило (дяди)]: честное 1.

**Подгруппа 7.** Нет.

**Подгруппа 8.** [Воля (Зевеса)]: всевышняя 1.

**Подгруппа 9.** Нет.

**Подгруппа 10.** [Нега (\*людей)]: модная 1.

**Подгруппа 11.** [Взгляд (красавиц)]: милый 1. [Вздых (красавиц)]: нескромный 1. [Ласка (красавиц)]: невольная 1.

[Осуждение (\*людей)]: ревнивое 1. [Промысел (\*людей)]: полезный 1. [Спор (\*людей)]: важный 1.

### *Третья группа*

Наименования признаков предметов и явлений, связанных с деятельностью человека

**Подгруппа 1.** [Песня]: удалая 1. [Письмо]: сердечное 1. [Послание]: печальное 1. [Эпиграмма]: мрачная, неожиданная 1.

**Подгруппа 2.** [Вериги]: различные 1. [Пыль]: хронологическая 1.

**Подгруппа 3.** [Слово]: острое 1.

**Подгруппа 4.** Нет.

**Подгруппа 5.** [Семья (книг)]: пыльная 1.

**Подгруппы 6 – 7.** Нет.

**Подгруппа 8.** [Мораль]: строгая 1.

**Подгруппа 9.** [Балет]: новый 1. [Праздник]: детский 1.

**Подгруппы 10 – 11.** Нет.

**Подгруппа 12.** [Бутылка]: шампанская 1.

**Подгруппа 13.** [Roast-beef]: окровавленный 1. [Ананас]: золотой 1. [Кухня]: французская 1. [Страсбурга пирог]: нетленный 1. [Сыр лимбургский]: живой 1.

**Подгруппа 14.** [Жир]: горячий 1. [Цвет]: лучший 1.

**Подгруппы 15.** Нет.

**Подгруппа 16.** [Тафта]: траурная 1. [Хрусталь]: граненый 1.

**Подгруппы 17 – 18.** Нет.

**Подгруппа 19.** [Ножницы]: кривые, прямые 1. [Пилочка]: стальная 1.

**Подгруппа 20.** [Боливар]: широкий 1. [Брегет]: недремлющий 1. [Воротник]: бобровый 1. [Наряд]: мужской 1. [Убор]: утренний 1.

**Подгруппа 21.** Нет.

**Подгруппа 22.** [Дрожки]: удалые 1. [Карета]: ямская 1.

**Подгруппа 23.** [Продукт]: простой 1.

**Подгруппа 24.** Нет.

**Подгруппа 25.** [Полк]: жадный 1.

**Подгруппа 26.** Нет.

**Подгруппа 27.** [Мода]: последняя 1. [Потеря]: большая 1.

#### *Четвертая группа*

Наименования признаков предметов и явлений окружающей среды, обстановки и т. п.

**Подгруппа 1.** [Страна]: чуждая 1.

**Подгруппа 2.** [Волны]: Балтические 1.

**Подгруппа 3.** Нет.

**Подгруппа 4.** [Мостовая]: петербургская 1. [Небо]: ночное, прозрачно, светло 1.

**Подгруппа 5.** [Стекло (вод)]: веселое 1.

**Подгруппа 6.** Нет.

**Подгруппа 7.** [Двор]: полон (услуги) 1.

**Подгруппа 8.** [Кабинет]: уединенный 1. [Ступени]: мра-

морные 1.

**Подгруппа 9.** [Тень]: блаженная 1.

**Подгруппа 10.** [Дуброва]: сумрачная 1. [Лес]: зеленый 1.  
[Поле]: уединенное 1. [Ручей]: тихий 1.

**Подгруппы 11 – 12.** Нет.

**Подгруппа 13.** [Пыль]: морозная 1.

**Подгруппа 14.** Нет.

**Подгруппа 15.** [Лета]: невинные, прежние 1. [День]: ми-  
нувший, нов, целый 1. [Ночь]: благосклонная 1. [Пора]: лет-  
няя, поздняя 1. [Срок]: долгий 1.

**Подгруппа 16.** Нет.

## Глаголы и деепричастия

### *Первая группа*

Наименования действий Евгения Онегина

### **Подгруппа 1.**

1) В форме прошедшего времени. [Евгений, Онегин, он]:  
мог 5, знал, умел, читал 3, вошел, имел, нашел, поскакал,  
оставил, увидел 2, бранил, взглянул, взлетел (по ступеням),  
взялся (за перо), видел, вышел, выходил, готовил, задернул,  
(не) замечал, заперся, (не) захотел (попробовать застрелиться-  
ся), зевал («скучал, тосковал»), зевнул, злословил, кланял-  
ся, молвил, окинул взором, отворотился, охладел, переме-  
нил, писал, покинул, полетел (к театру), получил, помнил,  
помчался, (не) попал (в цех задорный), появлялся, предоста-

вил (наследство), проводил (три часа пред зеркалами), разлюбил, раскланялся, расправил (волоса), родился (на берегах Невы), стоял, танцевал, уселся (присвоить ум чужой), уставил (отрядом книг полку), хотел (писать), хранил 1. [Герой]: подъехал 1. [Дитя]: (не) измучилось (чтоб) 1. [Мы (Онегин и автор)]: знали (игру страстей), уносились (мечтой), упивались (дыханьем ночи) 1. [Повеса]: думал 1.

– *Безличное употребление*. [Онегину]: хотелось (уничтожить) 1.

*В прямой речи Онегина*. [Я]: терпел (балеты) 1.

2) В форме настоящего времени. [Евгений, Онегин, он]: едет 3, входит, гуляет, идет, наводит (лорнет), садится 1. [Дитя]: спит 1.

3) В форме простого будущего времени. [Евгений, Онегин, он]: проснется, начнет 1. [Проказник]: поскачет 1.

4) В форме инфинитива.

А) *В составе сказуемого*. [Евгений, Онегин, он]: (готов был) увидеть; (мог) заставить, изнывать, изъясняться, лицемерить, разуверять, ревновать, сыпать (слова), таить (надежду), тревожить, являться; (не захотел) попробовать (застрелиться); (не мог) обливаться (шампанской бутылкой), отличить; (умел) давать уроки, добиться, забыть (себя), забавлять, изумлять, ловить (минуту), молить, ожидать, побеждать, подслушать (сердца первый звук), преследовать, пугать, судить («рассуждать»), требовать; (хотел) писать 1.

– *Безличные употребления*. [Онегин]: (знал довольно по-

латыни, чтоб) потолковать, поставить (vale), разбирать (эпиграфы) 1. [Онегину]: (немудрено) поспеть (езде) 1.

Б) *В функции зависимого члена.* [Евгений, Онегин, он]: (страсти не имея не) щадить (жизни), (едет) одеться; (имел талант) возбуждать (улыбку), коснуться (в разговоре до всего), хранить (молчанье); (не захотел попробовать) застрелиться, (не имел охоты) рыться (в пыли бытописания земли), (уселся с целью) присвоить (ум чужой) 1.

5) В форме деепричастия. [Евгений, Онегин, он]: боясь (осуждений), (не) видя (потери), дыша (одним), зевая (взялся за перо), (не) имея (страсти), любя (одно), надев (боливара), ненавидя (тяжбы), опершись (на гранит), предугадывая (кончину дяди), приготавливаясь (на вздохи, скуку и обман), прилетев (в деревню), прочтя (послание), скосясь (наводит лорнет), томясь (душевной пустотой) 1. [Дитя]: обратя (утро в полночь) 1. [Мы (Онегин и автор)]: вспомня (романы 1, любовь 1) 2. [Повеса]: летя (на почтовых) 1.

*В прямой речи Онегина.* (Не) отходя (ни шагу прочь) 1.

**Подгруппа 2.** [Голова]: болела 1.

**Подгруппа 3.** [Дружба]: надоела 1. [Жажда]: (просит бокалов) залить (жир котлет), просит (бокалов) 1. [Черты]: нравились (мне) 1. [Чувства]: остыли 1.

*В прямой речи Онегина.* [Коварство]: (\*есть) вздыхать, думать, забавлять, подносить, поправлять 1.

**Подгруппа 4.** [Жар (сердца)]: угас 1.

**Подгруппа 5.** [Жизнь]: томила (нас, – об Онегине и авто-



ре) 1. [Судьба]: хранила (Евгения) 1.

**Подгруппы 6 – 7.** Нет.

**Подгруппа 8.** [Хандра]: бегала (за ним), ждала (его), овладела (им) 1.

– *Безличное употребление.* [Причину недуга]: (пора) отыскать 1.

*В прямой речи Онегина.* Сидеть (какая скука) 1.

**Подгруппа 9.** Нет.

**Подгруппа 10.** [Взор]: блистал (слезой) 1. [Измены]: успели (утомить), утомить (успели) 1. [Ничего]: (не) вышло (из пера его) 1. [Язык (речь Онегина)]: смущал (меня) 1.

## *Вторая группа*

Наименования действий других лиц и персонажей романа

**Подгруппа 1.** [Madame]: ходила («ухаживала, воспитывала») 1. [Monsieur l'Abbé, Monsieur, француз]: бранил, водил, гулять (водил), (не) докучал, сменил (Madame), учил 1. [Богиня]: едет, надев (мужской наряд) 1. [Друзья]: надоели 1. [Дядя]: (был бы рад) проститься 1. [\*Женщин]: (мог заставить) верить 1. [Каверин]: ждет 1. [Мужья]: оставались (друзья) 1. [Мы (автор)]: назвали (франт) 1. [Мы (автор и читатели)]: поспешим 1. [Недрузи и други]: съезжались 1. [Отец]: (не) мог (понять), понять (не мог), отдавал (в залог), скончался 1. [Пиит (М. Н. Муравьев)]: описал (себя) 1. [Рогоносец, старик, супруг]: ласкал 1. [Я (автор)]: (рад) заметить, отстав (от суеты), подружился (с ним, – об Онегине), привык,

свергнув (бремя условий света) 1.

– *Неопределенно-личные употребления*. Несут (записочку), прогнали (Monsieur) 1.

– *Безличное употребление*. [Мне (автору)]: (недосуг) пересказать 1.

*В прямой речи Онегина*. [Дидло]: надоел 1. [Дядя]: выдумать (лучше не мог), занемог, заставил (уважать), (не) мог (выдумать лучше), уважать (заставил) 1.

**Подгруппа 2.** [Амуры, черти, змеи]: скачут, шумят (на сцене) 1.

*В прямой речи Онегина*. [Черт]: возьмет (тебя, – о дяде) 1.

**Подгруппа 3.** [Всё (зрители в театре)]: хлопает 1. [Лондон]: возит, торгует 1. [Свет]: решил 1. [Три дома]: зовут (на вечер) 1.

**Подгруппа 4.** [Шум (света)]: наскучил (ему, – об Онегине) 1.

**Подгруппа 5.** Нет.

**Подгруппа 6.** [Вкус (\*людей)]: изобретает (в Париже), избрав (полезный промысел) 1.

**Подгруппа 7.** Нет.

**Подгруппа 8.** [Злоба (Фортуны и людей)]: ожидала 1.

**Подгруппы 9 – 10.** Нет.

**Подгруппа 11.** [Крик (\*кучера)]: раздался 1. [Ничто (сплетни света, бостон, милый взгляд, вздох нескромный)]: (не) трогало (его, – об Онегине) 1.

### *Третья группа*

Наименования действий предметов и явлений, связанных с деятельностью человека

*Подгруппа 1.* Нет.

*Подгруппа 2.* [Новизна]: бредит (старым) 1. [Старина]: устарела 1.

*Подгруппы 3 – 6.* Нет.

*Подгруппа 7.* [Латынь]: вышла (из моды) 1.

*Подгруппа 8.* [Что (наука страсти)]: занимало (его лень, — об Онегине) 1.

*Подгруппа 9.* [Бал]: будет 1. [Балет]: начался 1.

*Подгруппы 10 – 13.* Нет.

*Подгруппа 14.* [Ток (вина)]: брызнул 1.

*Подгруппа 15.* Нет.

*Подгруппа 16.* [Всё (предметы убранства)]: украшало (кабинет) 1.

*Подгруппа 17.* Нет.

*Подгруппа 18.* [Рожок и песня]: пленяли 1.

*Подгруппа 19.* Нет.

*Подгруппа 20.* [Брегет]: прозвонит 1. [Воротник]: серебрится 1.

*Подгруппа 21.* [Звон (брегета)]: доносит (что начался балет) 1.

*Подгруппа 22.* [Дрожки]: уносят (красоток) 1.

*Подгруппы 23 – 24.* Нет.

*Подгруппа 25.* [Полк]: собрался 1.

**Подгруппы 26 – 27.** Нет.

*Четвертая группа*

Наименования действий предметов и явлений окружающей среды, обстановки и т. п.

**Подгруппа 1.** [Государство]: богатеет, живет, имеет (продукт) 1.

**Подгруппы 2 – 4.** Нет.

**Подгруппа 5.** [Стекло]: (не) отражает (лик Дианы) 1.

**Подгруппы 6 – 9.** Нет.

**Подгруппа 10.** [Роща, дол и поле]: (не) занимали (его, – об Онегине), наводили (сон) 1.

**Подгруппы 11 – 14.** Нет.

**Подгруппа 15.** [Пора (юности)]: пришла 1.

**Подгруппа 16.** Нет.

**Наречия и наречные словосочетания**

*Первая группа*

Наименования признаков признаков Евгения Онегина

**Подгруппа 1.** [Евгений, Онегин, он]: (поскакал) стремглав 2, в цвете лучших лет, (взглянул) потом, (взлетел по ступеням) стрелой, (в постеле) еще, (враг и расточитель порядка) досель, (вышел) вон, уж, (едет) домой, покамест, (заперся) дома, (зевал) заранее, уж, (злословил) язвительно, (знал) еще, тверже (всех наук), (знал довольно) по-латыне, (знал

по-латыне) довольно, (имел талант коснуться) без принуждения, слегка, (кланялся) непринужденно, (красноречив) пламенно, (мил) очень, (мог изъясняться и писал) по-французски, совершенно, (мог лицемерить) рано, (мог обливаться) (не) всегда, (мог тревожить) рано, уж, (молчалив) томно, (недоволен) ужасно, (неосторожен и здоров) вотще (ли), (оставил причудниц) прежде (всех), (охладил к жизни) вовсе, (получил доклад) вдруг, в самом деле, (помнил) не без греха («не без ошибок»), (предузнав) издавека, (поскакал) тотчас, уж, (проснется) за полдень, (рад) очень, (разлюбил) наконец (и брань, и саблю, и свинец), (раскланялся с мужчинами) со всех сторон, (стоял) задумчиво, (танцевал) легко, (увидел) потом, наконец, ясно, (умел давать уроки) после, наедине, (умел добиться) вдруг, (умел изумлять) шутя, (уселся) снова, (читал) без толку 1. [Воспитанник]: (одет) вновь 1. [Дитя]: (спит) спокойно 1. [Мы (Онегин и автор)]: (разведены судьбою) скоро, (упивались дыханьем ночи) безмолвно, часто, (чувствительны, беспечны) вновь 1. [Философ]: в осьмнадцать лет 1.

– *В безличной конструкции.* [Онегину]: (поспеть) везде (немудрено) 1.

*В прямой речи Онегина.* [Я]: (терпел балеты) долго 1.

**Подгруппа 2.** Нет.

**Подгруппа 3.** [Жажда]: (просит бокалов) еще 1. [Чувства]: (остыли) рано 1.

*В прямой речи Онегина.* [Коварство]: (подносить лекар-

ство) печально, (вздыхать и думать) про себя («молча») 1.

**Подгруппа 4.** Нет.

**Подгруппа 5.** [Жизнь]: (до утра готова) снова 1. [То же]: (\*будет) завтра 1. [Что]: (\*было) вчера 1.

**Подгруппы 6 – 7.** Нет.

**Подгруппа 8.** [Хандра]: (ждала) на страже, (овладела) по-немногу 1.

– *В безличной конструкции.* [Причину недуга]: (пора отыскать) давно 1.

*В прямой речи Онегина.* [Скука]: (сидеть с больным, не отходя) ни шагу прочь 1.

**Подгруппа 9.** Нет.

**Подгруппа 10.** [Взор]: (блистал слезой) порой 1. [Язык]: (смущал меня) сперва 1.

### *Вторая группа*

Наименования признаков признаков других лиц и персонажей романа

**Подгруппа 1.** [Madame]: (ходила за Онегиным) сперва 1. [Monsieur l'Abbé, Monsieur, француз]: (бранил) слегка, (сменил Madame) потом, (учил) шутя 1. [Дядя]: при смерти 1. [Каверин]: (ждет) уж 1. [Красавицы]: (были предмет дум) (не) долго 1. [Мы (автор и читатели)]: (поспешим на бал) лучше 1. [Недрузи и други]: (съезжались) со всех сторон 1. [Отец]: (скончался) тогда 1. [Рогоносец]: (довольный) всегда 1. [Я (автор)]: (рад заметить разность) всегда 1.

*В прямой речи Онегина.* [Дядя]: (занемог) не в шутку, (не мог выдумать) лучше 1.

*В прямой речи Онегина.*

– *В безличной конструкции.* [Всех (актеров)]: (пора) на смену 1.

**Подгруппа 2.** [Амуры, черти, змеи]: (скачут, шумят) еще 1.

**Подгруппы 3 – 11.** Нет.

### *Третья группа*

Наименования признаков признаков предметов и явлений, связанных с деятельностью человека

**Подгруппа 1.** [Шутка]: (с желчью) пополам 1.

**Подгруппы 2 – 6.** Нет.

**Подгруппа 7.** [Латынь]: (вышла из моды) ныне 1.

**Подгруппа 8.** [Что (наука страсти)]: (было... и труд, и мука, и отрада) измлада 1.

**Подгруппы 9 – 17.** Нет.

**Подгруппа 18.** [Рожок и песня]: (пленяли) вдалеке 1.

**Подгруппа 20.** [Брежет]: (не прозвонит) пока 1.

**Подгруппы 21 – 27.** Нет.

### *Четвертая группа*

Наименования признаков признаков предметов и явлений окружающей среды, обстановки и т. п.

**Подгруппы 1 – 4.** Нет.

**Подгруппа 5.** [В городе]: (тёмно) уж 1.

**Подгруппы 6 – 9.** Нет.

**Подгруппа 10.** [Роща, дол и поле]: (наводили сон) потом, уж, (не занимали) боле 1.

**Подгруппы 11 – 16.** Нет.

## **Слова категории состояния**

*Первая группа*

**Подгруппа 1.** [Онегину]: все равно (с кого начнет он), немудрено (езде поспеть) 1.

**Подгруппы 2 – 7.** Нет.

**Подгруппа 8.** [Причину недуга]: пора (отыскать) 1.

**Подгруппа 9 – 10.** Нет.

*Вторая группа*

**Подгруппа 1.** [Мне (автору)]: недосуг (пересказать) 1.

*В прямой речи Онегина.* [Всех (актеров)]: пора (на сме- ну) 1.

**Подгруппы 2 – 11.** Нет.

*Третья группа*

Нет.

*Четвертая группа*

**Подгруппа 1.** [Государству]: (не) нужно (золота) 1.

**Подгруппы 2 – 4.** Нет.



*Подгруппа 5.* [В городе]: тёмно 1.

*Подгруппы 6 – 16.* Нет.

## **ЧАСТОТНЫЕ СПИСКИ НАИМЕНОВАНИЙ I ГЛАВЫ**

### *Субстантивные наименования*

n = 354, n = 482.

### **Алфавитно-частотный список**

Beef-steaks 1, Child-Harold 1, dandy 1, Madame 1, Monsieur 2, Monsieur l'Abbé 1, roast-beef 1, Talon 1, vale 1, Адам Смит 1, актриса 1, Амур 1, ананас 1, анекдот 1, бал 5, балет 2, безделье 1, богиня 1, бокал 1, боливар 1, больной (*сущ.*) 1, бостон 1, брань 1, брег 1, брежет 2, бред 1, бремя 1, бронза 1, бульвар 1, бутылка 1, бытописание 1, Венера 1, вериги 1, вечер 1, взгляд 1, вздох 2, взор 1, вид 1, вино кометы 1, вкус 2, вода 2, волна 1, волоса 1, воля 1, воротник 1, воспитанник 1, враг 1, время 1, гений 1, герой 1, голова 1, Гомер 1, гостиная 1, государство 1, гражданин 1, гранит 1, гребенка 1, грусть 1, дама 2, дань 3, двойной лорнет 1, двор 2, дворец 1, день 6, деньги 1, деревня 2, Диана 1, Дидло 1, дитя 2, доклад 1, дом 1, дрожки 1, друг 3, другой (*сущ.*) 1, дружба 1, дуброва 1, дума 1, духи 1, душа 1, дыханье 1, дядя 4, Евгений 9, жажда 1, жар 1, желчь 1, жена 2, женщина 1, жизнь 5, жилет 1, жир 1, житель 1, жребий 1, журчанье 1, забава 2,

завод 1, заимодавец 1, законодатель 1, залог 1, записочка 1, звон 1, звук 2, Зевес 1, земля 4, зеркало 1, злоба 1, злость 1, змея 1, знаток 1, золото 1, зуб 1, игра 1, измена 1, кабинет 2, Каверин 1, карета 1, карта 1, книга 2, коварство 1, кокетка 1, колодник 1, конец 1, кончина 1, котлета 1, красавица 1, красotka 1, кресло 1, крик 1, кулиса 1, кухня 1, ласка 1, латынь 1, лекарство 1, лень 1, лес 3, лесть 1, лета 3, Летний сад 1, лик 1, лицо 1, ложа 1, Лондон 1, любовь 2, люди 2, мазурка 1, малый (*сущ.*) 1, маскарад 1, мечта 2, минута 1, многий (*сущ.*) 1, мода 3, молчанье 1, мораль 1, мостовая 1, муж 1, мужчина 1, мука 1, надежда 1, наряд 2, наслаждение 1, наследник 1, наследство 1, наука 3, начало 1, небо 1, Нева 2, невинность 1, нега 1, недруг 1, недуг 1, новизна 1, нога 1, ноготь 1, ножницы 1, ночь 2, обед 2, обман 2, обожатель 1, огонь 1, одежда 1, Онегин 15, осуждение 1, отец 2, отрада 2, отряд 1, отступник 1, отчаянье 1, охота 1, охотник 1, память 1, панталоны 1, Париж 1, педант 2, перо 2, песня 1, пиит 1, пилочка 1, пир 1, письмо 2, победа 1, повеса 2, подушка 1, покойник 1, поле 2, полк 1, полка 2, полночь 1, полуживой (*сущ.*) 1, пора 4, порядок 1, посланье 1, постеля 3, потеря 1, потолок 1, похороны 1, почта 1, почтовый (*сущ.*) 1, правило 1, праздник 1, преданность 1, предмет 1, предубеждение 1, приглашение 1, признание 1, пример 1, прихоть 1, причина 1, причудница 1, приятель 1, пробка 1, продукт 1, проказник 1, промысел 1, простор 1, прохлада 1, пустота 1, путь 1, пыль 3, разговор 1, разность 1, рассеянье 1, расточитель 1, ребен-

нок 1, рогоносец 1, род 1, родной (*сущ.*) 1, рожок 1, роман 1, Ромул 1, роскошь 3, роща 1, рука 1, ручей 1, сабля 1, сало 1, санки 1, свет («вселенная, земля, круг людей») 7, свиданье 2, свинец 1, свобода 1, семья 1, сени 1, сердце 3, сеть 1, скупка 4, слеза 1, слово 1, смысл 1, совесть 1, сожаленье 1, сон 1, соперник 1, сплетня 1, сплин 1, спор 2, срок 1, старик 2, старина 1, старый (*сущ.*) 1, стекло 1, стих 2, стол 2, страна 1, странность 1, Страсбурга пирог 1, страсбургский пирог 1, страсть 4, ступень 1, судьба 2, судья 1, суета 1, супруг 1, сцена 2, сыр лимбургский 1, талант 1, тафта 1, театр 2, тень 2, тишина 1, ток 1, толк 1, трубка 1, труд 2, трюфель 1, туалет 1, тюрьма 1, тяжба 1, убор 2, уборная 1, улица 1, улыбка 1, ум 4, умиление 1, управитель 1, условие 1, услуга 1, утро 3, ученик 1, фарфор 1, Феокрит 1, философ 1, Фоблас 1, Фортуна 1, фрак 1, франт 1, француз 1, хандра 2, хозяин 1, холм 1, хорей 1, хрусталь 1, Цареград 1, цвет 1, цель 1, цех 1, Чадаев 1, час 1, черт 2, черта 1, чувство 2, шалость 1, швейцар 1, шум 2, шутка 1, щетка 1, эконо́м 1, Энеида 1, эпиграмма 2, эпита́ф 1, Ювенал 1, юность 1, язык 1, ямб 1, янтарь 1, ярус 1.

### **Частотный список**

Онегин 15, Евгений 9, свет («вселенная, земля, круг людей») 7, день 6, бал, жизнь 5, дядя, земля, пора, скука, страсть, ум 4, дань, друг, лес, лета, мода, наука, постель, пыль, роскошь, сердце, утро 3, Monsieur, балет, брежет, вздох, вкус, воды, дама, двор, деревня, дитя, жена, заба-

ва, звук, кабинет, книга, любовь, люди, мечта, наряд, Нева, ночь, обед, обман, отец, отрада, педант, перо, письмо, повеса, поле, полка, свиданье, спор, старик, стих, стол, судьба, сцена, театр, тень, труд, убор, хандра, черт, чувство, шум, эпиграмма 2, beef-steaks, Child-Harold, dandy, Madame, Monsieur l'Abbé, roast-beef, Talon, vale, Адам Смит, актриса, Амур, ананас, анекдот, безделье, богиня, бокал, боливар, больной (*сущ.*), бостон, брань, брег, бред, время, бронза, бульвар, бутылка, бытописание, Венера, вериги, вечер, взгляд, взор, вид, вино кометы, волна, волоса, воля, воротник, воспитанник, враг, время, гений, герой, голова, Гомер, гостиная, государство, гражданин, гранит, гребенка, грусть, двойной лорнет, дворец, деньги, Диана, Дидло, доклад, дом, дрожки, другой (*сущ.*), дружба, дуброва, дума, духи, душа, дыханье, жажда, жар, желчь, женщина, жилет, жир, житель, жребий, журчанье, завод, заимодавец, законодатель, залог, записочка, звон, Зевес, зеркало, злоба, злость, змея, знаток, золото, зуб, игра, измена, Каверин, карета, карта, коварство, кокетка, колодник, конец, кончина, котлета, красавица, красотка, кресло, крик, кулиса, кухня, ласка, латынь, лекарство, лень, лесть, Летний сад, лик, лицо, ложа, Лондон, мазурка, малый (*сущ.*), маскарад, минута, многий (*сущ.*), молчанье, мораль, мостовая, муж, мужчина, мука, надежда, наслаждение, наследник, наследство, начало, небо, невинность, нега, недруг, недуг, новизна, нога, ноготь, ножницы, обожатель, огонь, одежда, осуждение, отряд, отступник, отчаянье, охо-

та, охотник, память, панталоны, Париж, песня, пиит, пилочка, пир, победа, подушка, покойник, полк, полночь, полуживой (*сущ.*), порядок, посланье, потеря, потолок, похороны, почта, почтовый (*сущ.*), правило, праздник, преданность, предмет, предубеждение, приглашение, признание, пример, прихоть, причина, причудница, приятель, пробка, продукт, проказник, промысел, простор, прохлада, пустота, путь, разговор, разность, рассеянье, расточитель, ребенок, рогоносец, род, родной (*сущ.*), рожок, роман, Ромул, роща, рука, ручей, сабля, сало, санки, свинец, свобода, семья, сени, сеть, слеза, слово, смысл, совесть, сожаленье, сон, соперник, сплетня, сплин, срок, старина, старый (*сущ.*), стекло, страна, странность, Страсбурга пирог, страсбургский пирог, ступень, судья, суета, супруг, сыр лимбургский, талант, тафта, тишина, ток, толк, трубка, трюфель, туалет, тюрьма, тяжба, уборная, улица, улыбка, умиление, управитель, условие, услуга, ученик, фарфор, Феокрит, философ, Фоблас, Фортуна, фрак, франт, француз, хозяин, холм, хорей, хрусталь, Цареград, цвет, цель, цех, Чадаев, час, черта, шалость, швейцар, шутка, щетка, эконо́м, Энеида, эпита́граф, Ювенал, юность, язык, ямб, янтарь, ярус 1.

## ***Признаковые наименования***

*Имена прилагательные и причастия*

n = 157, N = 193.

## Алфавитно-частотный список

Английский 1, Балтийский 1, беспечный 1, благосклонный 1, блаженный 2, блистательный 1, бобровый 1, большой 3, бурный 1, быстрый 1, важный 1, величавый 1, верный 1, веселый 1, ветреный 1, внимательный 1, всевышний 1, вседневный 1, высокий 1, глубокий 1, голодный 1, гордый 1, горячий 1, готовый 4, граненый 1, давний 1, дерзкий 1, детский 1, добрый 1, довольный 2, долгий 1, душевный 1, жадный 2, живой 1, задорный 1, записной 1, здоровый 1, зеленый 1, злой 1, золотой 1, изнеженный 1, истинный 1, красноречивый 1, кривой 1, летний 1, лондонский 1, лукавый 1, милый 3, минувший 1, модный 1, молодой 3, молчаливый 1, морозный 1, мраморный 1, мрачный 2, мужской 1, мятежный 1, небрежный 1, невинный 1, невольный 2, недоверчивый 1, недовольный 1, недремлющий 1, неожиданный 1, нежный 3, незнакомый 1, неосторожный 1, неподражательный 1, непостоянный 1, нескромный 1, нетленный 1, низкий 1, новый 3, ночной 1, обильный 1, одетый 3, однообразный 1, озлобленный 1, окровавленный 1, остриженный 1, острый 1, охлажденный 1, очаровательный 1, перенесенный 1, пестрый 1, петербургский 1, печальный 1, подобный 2, поздний 1, полезный 1, полный 3, полусонный 1, последний 2, послушный 2, похвальный 1, почетный 1, преданный 1, прежний 3, привычный 1, примерный 1, приятный 1, прозрачный 1, простой 1, прямой 1, пылкий 1, пыльный 1, равнодушный 1, рад 3,

разведенный 1, раздетый 1, различный 1, ревнивый 1, резвый 1, резкий 1, решительный 1, русский 1, светлый 1, свободный 1, сельский 1, сердечный 1, слепой 1, сонный 1, стальной 1, строгий 2, стыдливый 1, сумрачный 1, счастливый 2, тайный 1, тихий 1, томный 1, тоскующий 1, тошный 1, траурный 1, убогой 1, уверенный 1, угрюмый 2, удалой 2, уединенный 2, умный 1, упорный 1, утомленный 1, утренний 1, ученый 3, французский 1, хороший 1, хронологический 1, целый 1, честный 1, чувствительный 1, чуждый 1, чужой 1, шампанский 1, широкий 1, щепетильный 1, юный 1, язвительный 1, ямской 1.

### **Частотный список**

Готовый 4, большой, милый, молодой, нежный, новый, одетый, полный, прежний, рад, ученый 3, блаженный, довольный, жадный, мрачный, невольный, подобный, последний, послушный, строгий, счастливый, угрюмый, удалой, уединенный 2, английский, Балтийский, беспечный, благосклонный, блистательный, бобровый, бурный, быстрый, важный, величавый, верный, веселый, ветреный, внимательный, всевышний, вседневный, высокий, глубокий, голодный, гордый, горячий, граненый, давний, дерзкий, детский, добрый, долгий, душевный, живой, задорный, записной, здоровый, зеленый, злой, золотой, изнеженный, истинный, красноречивый, кривой, летний, лондонский, лукавый, минувший, модный, молчаливый, морозный, мра-

морный, мужской, мятежный, небрежный, невинный, недоверчивый, недовольный, недремлющий, неожиданный, незнакомый, неосторожный, неподражательный, непостоянный, нескромный, нетленный, низкий, ночной, обильный, однообразный, озлобленный, окровавленный, стриженный, острый, охлажденный, очаровательный, перенесенный, пестрый, петербургский, печальный, поздний, полезный, полусонный, похвальный, почетный, преданный, привычный, примерный, приятный, прозрачный, простой, прямой, пыльный, пыльный, равнодушный, разведенный, раздетый, различный, ревнивый, резвый, резкий, решительный, русский, светлый, свободный, сельский, сердечный, слепой, сонный, стальной, стыдливый, сумрачный, тайный, тихий, томный, тоскующий, тошный, траурный, убогой, уверенный, умный, упорный, утомленный, утренний, французский, хороший, хронологический, целый, честный, чувствительный, чуждый, чужой, шампанский, широкий, щепетильный, юный, язвительный, ямской 1.

*Глаголы и деепричастия*

n = 199, N = 245.

### **Алфавитно-частотный список**

Бегать 1, блистать 1, богатеть 1, болеть 1, бояться 1, бранить 2, бредить 1, брызнуть 1, быть 1, верить 1, взглянуть 1, вздыхать 1, взлететь 1, взять 1, взяться 1, видеть 2, водить



1, возбуждать 1, возить 1, войти 2, вспомнить 2, входить 1, выдумать 1, выйти 3, выходить 1, готовить 1, гулять 2, давать уроки 1, добиться 1, докучать 1, доносить 1, думать 2, дышать 1, ехать 4, ждать 2, жить 1, забавлять 2, забыть 1, задержнуть 1, залить 1, заметить 1, замечать 1, занемочь 1, занимать 2, запереться 1, заставить 2, застрелиться 1, захотеть 1, звать 1, зевать 2, зевнуть 1, злословить 1, знать 4, идти 1, избрать 1, измучиться 1, изнывать 1, изобретать 1, изумлять 1, изъясняться 1, иметь 4, кланяться 1, коснуться 1, ласкать 1, лететь 1, лицемерить 1, ловить 1, любить 1, молвить 1, молить 1, мочь 7, наводить 2, надеть 2, надоесть 3, назвать 1, найти 2, наскучить 1, начать 1, начаться 1, ненавидеть 1, нести 1, нравиться 1, обливаться 1, обратить 1, овладеть 1, одеться 1, ожидать 2, окинуть взглядом 1, опереться 1, описать 1, оставаться 1, оставить 2, остыть 1, отворотиться 1, отдавать 1, отличить 1, отражать 1, отстать 1, отходить 1, отыскать 1, охладеть 1, переменить 1, пересказать 1, писать 2, пленять 1, побеждать 1, подносить 1, подружиться 1, подслушать 1, подъехать 1, покинуть 1, полететь 1, получить 1, помнить 1, помчаться 1, понять 1, попасть 1, поправлять 1, попробовать 1, поскакать 3, поспеть 1, поспешить 1, поставить 1, потолковать 1, появляться 1, предоставить 1, предугадать 1, преследовать 1, привыкнуть 1, приготавливаться 1, прийти 1, прилететь 1, присвоить 1, проводить 1, прогнать 1, прозвонить 1, просить 1, проснуться 1, проститься 1, прочесть 1, пугать 1, разбирать 1, раздаться 1, разлюбить 1, разуверять 1, рас-

кланяться 1, расправить 1, ревновать 1, решить 1, родиться 1, рыться 1, садиться 1, свергнуть 1, серебриться 1, сидеть 1, скакать 1, скончаться 1, скоситься 1, сменить 1, смущать 1, собраться 1, спать 1, стоять 1, судить 1, съезжаться 1, сыпать 1, таить 1, танцевать 1, терпеть 1, томить 1, томиться 1, торговать 1, требовать 1, тревожить 1, трогать 1, уважать 1, увидеть 3, угаснуть 1, украшать 1, уметь 3, уничтожить 1, уносить 1, уноситься 1, упиваться 1, усесться 1, успеть 1, уставить 1, устареть 1, утомить 1, учить 1, хлопать 1, ходить 1, хотеть 1, хотеться 1, хранить 3, читать 3, шуметь 1, щадить 1, являться 1.

### **Частотный список**

Мочь 7, ехать, знать, иметь 4, выйти, надоесть, поскакать, увидеть, уметь, хранить, читать 3, бранить, видеть, войти, вспомнить, гулять, думать, ждать, забавлять, занимать, заставить, звать, наводить, надеть, найти, ожидать, оставить, писать 2, бегать, блистать, богатеть, болеть, бояться, бредить, брызнуть, быть, верить, взглянуть, вздохать, взлететь, взять, взяться, водить, возбуждать, возить, входить, выдумать, выходить, готовить, давать уроки, добиться, докучать, доносить, дышать, жить, забыть, задернуть, залить, заметить, замечать, занемочь, запереться, застрелиться, захотеть, зевать, зевнуть, злословить, идти, избрать, измучиться, изнывать, изобретать, изумлять, изъясняться, кланяться, коснуться, ласкать, лететь, лицемерить, ловить, любить, мол-

вить, молить, назвать, наскучить, начать, начаться, ненавидеть, нести, нравиться, обливаться, обратить, овладеть, одеться, окинуть взором, опереться, описать, оставаться, остыть, отворотиться, отдавать, отличить, отражать, отстать, отходить, отыскать, охладеть, переменить, пересказать, пленять, побеждать, подносить, подружиться, подслушать, подъехать, покинуть, полететь, получить, помнить, помчаться, понять, попасть, поправлять, попробовать, поспеть, поспешить, поставить, потолковать, появляться, предоставить, предугадать, преследовать, привыкнуть, приготовляться, прийти, прилететь, присвоить, проводить, прогнать, прозвонить, просить, проснуться, проститься, прочесть, пугать, разбирать, раздаться, разлюбить, разуверять, раскланяться, расправить, ревновать, решить, родиться, рыться, садиться, свергнуть, серебриться, сидеть, скакать, скончаться, скоситься, сменить, смущать, собраться, спать, стоять, судить, съезжаться, сыпать, таить, танцевать, терпеть, томить, томиться, торговать, требовать, тревожить, трогать, уважать, угаснуть, украшать, уничтожить, уносить, уноситься, упиваться, усесться, успеть, уставить, устареть, утомить, учить, хлопать, ходить, хотеть, хотеться, шуметь, щадить, являться 1.

## *Наречия*

### *Наречия и наречные словосочетания*

n = 75, N = 104.

## **Алфавитно-частотный список**

Безмолвно 1, без принужденья 1, без толку 1, вдалеке 1, вдруг 2, везде 1, вновь 2, вовсе 1, вон 1, в осьмнадцать лет 1, вотще 1, в самом деле 1, всегда 3, в цвете лучших лет 1, вчера 1, давно 1, довольно 1, долго 2, дома 1, домой 1, досель 1, еще 4, завтра 1, задумчиво 1, за полдень 1, заранее 1, издалека 1, измлада 1, легко 1, много 1, наедине 1, наконец 2, на смену 1, на страже 1, не без греха 1, не в шутку 1, непринужденно 1, ни шагу прочь 1, ныне 1, очень 2, печально 1, пламенно 1, пока 1, покамest 1, по-латыне 1, понемногу 1, пополам 1, порой 1, после 1, потом 4, по-французски 1, прежде 1, при смерти 1, про себя 1, рано 3, скоро 1, слегка 2, снова 2, совершенно 1, со всех сторон 2, сперва 2, спокойно 1, стрелой 2, стремглав 2, тверже 1, тогда 1, томно 1, тотчас 1, уж 7, ужасно 1, хорошо 2, часто 1, шутя 2, язвительно 1, ясно 1.

## **Частотный список**

Уж 7, еще, потом 4, всегда, рано 3, вдруг, вновь, долго, наконец, очень, слегка, снова, со всех сторон, сперва, стрелой, стремглав, хорошо, шутя 2, безмолвно, без принужденья, без толку, вдалеке, везде, вовсе, вон, в осьмнадцать лет, вотще, в самом деле, в цвете лучших лет, вчера, давно, довольно, дома, домой, досель, завтра, задумчиво, за полдень, заранее, издалека, измлада, легко, много, наедине, на смену, на страже, не без греха, не в шутку, непринужденно, ни шагу прочь,

ныне, печально, пламенно, пока, покамест, по-латыне, поне-  
многу, пополам, порой, после, по-французски, прежде, при  
смерти, про себя, скоро, совершенно, спокойно, тверже, то-  
гда, томно, тотчас, ужасно, часто, язвительно, ясно 1.

*Слова категории состояния*

n = 6, N = 7.

### **Алфавитно-частотный список**

Все равно 1, недосуг 1, немудрено 1, нужно 1, пора 2, тем-  
но 1.

### **Частотный список**

Пора 2, все равно, недосуг, немудрено, нужно, темно 1.

Соотношение наименований и их употреблений в I главе  
представлены в таблице 1.

Таблица 1

Наименования	Первая глава			
	n	% n	N	% N
Существительные	354	44,75	482	46,75
Прилагательные	157	19,85	193	18,72
Глаголы	199	25,16	245	23,76
Наречия	75	9,48	104	10,09
Категория состояния	6	0,76	7	0,68
Всего	791	100	1031	100

## Глава вторая

### ТЕМАТИЧЕСКАЯ ОБЛАСТЬ (субстантивные наименования)

#### *Первая группа*

Наименования, относящиеся к Евгению Онегину

**Подгруппа 1. Имена и наименования Евгения Онегина.** Евгений 6, Онегин 5, друг, инвалид (в любви), мудрец, чудака 1. [Онегин и Ленский]: пустынные 1.

*В сравнении-антитезе.* [Онегин]: лёд, камень, проза (волна и камень, стихи и проза, лёд и пламень, – об Онегине и Ленском) 1.

*В прямой речи соседей.* Неуч, сосед, фармазон 1.

**Подгруппа 2. Наименования внешнего вида, частей тела Онегина.** Вид, уста 1.

**Подгруппа 3. Наименования явлений внутреннего мира Онегина (чувств, мыслей, отношений, черт характера и т. п.).** Любовь, нужда («забота»), сожаление 1. [Онегина и Ленского]: разнота («различие») 1. [Пустынников]: страсть, ум 1.

**Подгруппа 4. Наименования свойств, качеств и т. п. явлений внутреннего мира Онегина.** Власть (страсти) 1.

**Подгруппа 5. Наименования видов деятельности, поступков, поведения, действий и т. п. Онегина.** Вздох,

поступок, слово («речь»), улыбка 1. [Онегина и Ленского]: размышление, спор, суд («оценка») 1.

### *Вторая группа*

Наименования, относящиеся к другим лицам и персонажам романа

**Подгруппа 1. Имена и наименования других лиц и персонажей.** Поэт (– о Ленском) 3, Ленский 2, другой (сущ.), иной (сущ.), ключница, многий (сущ.), раб (– о крепостном), сосед, старик (– о дяди Онегина), старожил, царь, люди, юноша (– о Ленском) 1.

*В сравнении-антитезе.* [Ленский]: волна, пламень, стихи (волна и камень, стихи и проза, лёд и пламень, – о Ленском и Онегине) 1.

*В прямой речи соседей.* Дама 1.

**Подгруппа 2. Наименования групп, сообществ и т. п.** Племя 1.

**Подгруппа 3. Наименования явлений внутреннего мира других персонажей (чувств, мыслей, отношений, черт характера и т. п.).** [Всех (соседей Онегина)]: дружба («чувство и деятельность») 1. [Ленского]: дар, любовь, охота («желание»), сердце («душевный мир»), совесть, ум 1. [\*Людей]: вкус, добро, зло, предрассудок, чувство 1.

**Подгруппа 4. Наименования свойств, качеств, действий и т. п. явлений внутреннего мира других персонажей.** [Ленского]: исповедь (сердца) 1.

**Подгруппа 5. Наименование видов и способов существования других персонажей.** [\*Людей]: судьба 2, гроб (— о смерти), жизнь 1.

**Подгруппа 6. Наименование свойств, качеств и т. п. видов и способов существования других персонажей.** Тайна (гроба) 1.

**Подгруппа 7. Наименования возраста и возрастных периодов других персонажей.**

*В мыслях Онегина.* [Ленского]: лета (юных лет) 1.

**Подгруппа 8. Наименования свойств, качеств и т. п. возраста и возрастных периодов других персонажей.**

*В мыслях Онегина.* [Ленского]: горячка (юных лет) 1.

**Подгруппа 9. Наименования состояний, положений других персонажей (физических, психических и т. п.).**

*В мыслях Онегина.* [Ленского]: блаженство 1.

**Подгруппа 10. Наименования семейных положений, отношений других персонажей.** [Ленского]: брак 1.

**Подгруппа 11. Наименования свойств, качеств и т. п. семейных положений других персонажей.** Узы (брака) 1.

**Подгруппа 12. Наименования видов деятельности, поступков, поведения, действий и т. п. других персонажей.** [Ленского]: взор, знакомство («действие и состояние») 1. [\*Людей (соседей Онегина)]: глас («разговоры, суждения») 1. [Поэта]: разговор 1. [Старика]: дело 1.

*В мыслях Онегина.* [Ленского]: бред, жар («горячность,



страстность») 1.

### *Третья группа*

Наименования предметов и явлений, связанных с деятельностью человека

**Подгруппа 1. Наименования словесных произведений.** Суждение/ье 2, договор, повесть, поэма, рассказ 1.

**Подгруппа 2. Наименования свойств, качеств и т. п. словесных произведений.** Жар (суждений), чувство (рассказа) 1.

**Подгруппа 3. Наименования частей словесных произведений.** Отрывок (поэмы) 1.

**Подгруппа 4. Наименования книг, журналов и т. п.** Календарь, книга, тетрадь расхода 1.

**Подгруппа 5. Наименования живописных произведений.** Портрет 1.

**Подгруппа 6. Наименования наук, знаний.** Наука 1.

**Подгруппа 7. Наименования результатов наук, знаний.** Плод (наук) 1.

**Подгруппа 8. Наименования предметов застолья.** Кувшин 1.

*В прямой речи соседей.* Стакан («сосуд и содержимое») 1.

**Подгруппа 9. Наименования вин, напитков и т. п.** Наливка, вода (яблочная) 1.

*В прямой речи соседей.* Вино 1.

**Подгруппа 10. Наименования способов размещения**

**вин, напитков и т. п. Строй (наливок) 1.**

**Подгруппа 11. Наименования предметов мебели.**  
Шкаф 2, диван, стол 1.

**Подгруппа 12. Наименования явлений, существующих на предметах мебели.** Пятнышко (чернил) 1.

**Подгруппа 13. Наименования письменных принадлежностей.** Чернила 1.

**Подгруппа 14. Наименования средств передвижения.** Дороги 1.

**Подгруппа 15. Наименования условий труда, трудовой деятельности.** Барщина, оброк, порядок (– о правилах, условиях труда крепостных) 1.

**Подгруппа 16. Наименования свойств, качеств и т. п. условий труда, трудовой деятельности.** Вред (– о замене барщины оброком), ярем (барщины) 1.

#### *Четвертая группа*

Наименования предметов и явлений окружающей среды, обстановки и т. п.

**Подгруппа 1. Наименования вселенной, земного шара и т. п.**

*В мыслях Онегина.* Мир («земля, вселенная») 1.

**Подгруппа 2. Наименования свойств, качеств и т. п. вселенной, земного шара и т. п.**

*В мыслях Онегина.* Совершенство (мира) 1.

**Подгруппа 3. Наименования населенных пунктов,**

**мест проживания и т. п.** Владенье, глушь, деревня, пустыня (– о деревенской местности), угол (– об имении, владении и т. п.), уголок (– о деревне) 1.

**Подгруппа 4. Наименования зданий, строений, жилищ и т. п.** Замок (– о доме дяди Онегина») 2.

**Подгруппа 5. Наименования частей, элементов зданий, строений, жилищ и т. п.** Покой 2, гостиная, зала, крыльцо, окно, печь, пол, стена 1.

**Подгруппа 6. Наименования материалов отделки жилищ и их элементов.** Изразец, штофные обои 1.

**Подгруппа 7. Наименования элементов ландшафта.** Дорога 1.

**Подгруппа 8. Наименования животных, насекомых и т. п.** Донской жеребец, муха 1.

**Подгруппа 9. Наименования временных явлений (лет, времен года, дней, частей суток и т. п.).** Год, день, лета, старина («старое время») 1.

*В мыслях Онегина.* Пора 1.

## **ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ОБЛАСТЬ**

(признаковые наименования)

## **Имена прилагательные и причастия**

### *Первая группа*

Наименования признаков Евгения Онегина

**Подгруппа 1.** [Евгений, Онегин, он]: снисходительный, сносный 1. [Волна и камень, стихи и проза, лёд и пламень]: различны (не столь, – об Онегине и Ленском) 1. [Мудрец]: пустынный 1. [Онегин и Ленский]: неразлучны, скучны 1. [Чудак]: опасный 1.

**Подгруппа 2.** [Вид]: важный 1.

**Подгруппа 3.** [Разнота]: взаимная 1.

**Подгруппа 4.** [Власть (страсти)]: мятежная 1.

**Подгруппа 5.** [Вдох]: невольный 1. [Слово]: охлаждающее 1.

## *Вторая группа*

Наименования признаков других лиц и персонажей романа

**Подгруппа 1.** [Сосед]: расчетливый 1. [Старожил]: деревенский 1.

**Подгруппа 2.** [Племя]: минувшее 1.

**Подгруппа 3.** [Всё (в Ленском)]: (было) ново 1. [Предрассудки (\*людей)]: вековые 1. [Совесь (Ленского)]: доверчивая 1. [Ум (Ленского)]: зыбкой 1.

**Подгруппы 4 – 5.** Нет.

**Подгруппа 6.** [Тайна (гроба)]: роковая 1.

**Подгруппа 7.**

*В мыслях Онегина.* [Лета (Ленского)]: юные 1.

**Подгруппа 8.** Нет.

**Подгруппа 9.**

*В мыслях Онегина.* [Блаженство (Ленского)]: минутное 1.

**Подгруппы 10 – 11.** Нет.

**Подгруппа 12.** [Взор (Ленского)]: вдохновенный 1. [Разговор (поэта)]: пылкий 1. [Глас (соседей Онегина)]: общий 1.

*В мыслях Онегина.* [Бред (Ленского)]: юный 1. [Жар (Ленского)]: юный 1.

### *Третья группа*

Наименования признаков предметов и явлений, связанных с деятельностью человека

**Подгруппа 1.** [Повесть]: младая 1. [Поэма]: северная 1. [Рассказ]: обильный (чувствами) 1.

**Подгруппа 2.** [Чувство]: (не) новое 1.

**Подгруппа 3**

# Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.